

## JOHANN BAAR.

Möbel-Fabrik

WIEN,

II., Negerlegasse 4, Obere Donaustrasse 93 im Schöllerhof,  
Filiale: I., Franzensring 20.

Wien, am 1. Dezember 1881

Seiner Hochwohlgeborenen  
Herrn Dr. Heinrich Schliemann.

Erläutern! -

In föllischer Verbindung Ihren  
gefürsteten und 24. Nov. a. o. verläute ich mir Ihr informat.  
Samm zu machen, daß Sie in meinem illustri. Preis-Catalog  
notirten Preise für in großzügiger Ausführung in Wien  
ausführen, nachdem aber plebe in pompeischen Styl und  
Stil mit Bronze verziert machen kann, ist die Differenz mir  
der neuen Kosten, und da wir, wie Häufigkeit an  
der Fabrik mir Samm möglich, dann plebe mir in Stil  
der Bronze Verzierung machen kann, aber so auf bei  
der Fertigstellung, nemlich samm keine Kosten über die 50  
Gulden einzigen lassen. -

Dortum ist der preis mit der Erfüllung Ihren mir sehr  
gepfändten öffnen Auftrages seymt, und auf dem so folgt,  
als gleich in Ober-Ausführung zu bringen und mich erfüllt zu sein  
möch mit alter Erfüllung Euer Hochwohlgeboren

42 (6)

Johann Bodz

Wien 1 Dec. 1851.

26

706

Niemann

Sehr gnüfster Herr!

In Erwiderung Ihres geschickten  
Griffenb. Briefes Ihnen mit, daß  
ein Besuch mir als Abschied  
Ihres Hauses füß jetzt in Rom  
befindet und daß der geistliche  
Festtag gewisst seine Lücke. Ich  
wurde empfohlen von Ihrem Am-  
tsherrn in Kassel mich fortan mit  
Ihrer Kirche füß über das Kapitel und  
Ihren in Verbindung zu setzen.

Dasselbe ist eine Anfrage Ihrer  
Anschauungen und ist bestontheit nicht, daß  
wir füß der Ihnen mit Ihnen zeit arbeiten  
möndig erwartet wird.

Gelehrte  
G. Niemann

London 1 Dec. 1881

H. Schliemann Esq;

Athens

Dear Sir.

Dear Sir.

We wrote you on the 26 Nov<sup>t</sup>,  
are favoured with your letter of the 24,  
from which we notice that you had not  
yet received ours of the 3<sup>r</sup> & hand you  
herewith copy of same.

We have just succeeded in buying  
for your a/c £ 200.- now. of Matang  
Tabanilla Bonds at 107, of which we beg  
to inclose Invoice amounting to.

£ 214.15.8 & 15 Dec<sup>t</sup> to your debit &  
we continue our endeavours to buy the  
remainder.

We remain, dear Sir, yours truly

H. Schliemann

The enclosed Note of remittance of Coupon £ 93.-  
crediting you £ 93.- F date

~~60/97~~

384 (6)

707a

London 3 Nov. 1881. =

H. Schliemann Esq.

Dardanelles.

Dear Sir,

We wrote you y<sup>r</sup> day, & having received from Mr. Beaureain, in Paris, instruction to draw on him for your a/c £ 25946.97 at 3 days sight, which we did this day & we hand you note of negotiation crediting you according to same with £ 1026.9.10 P. 4 Nov<sup>r</sup>

We remain, Dear Sir,

Yours truly,

(Signed) J. Henry Schröder M<sup>r</sup>.

3 November 1881.

Dr. Henry Schliemann,  
M<sup>r</sup>s. =

By our Draft on Mons<sup>r</sup> P. Beaureain

£ 25946.97 s<sup>t</sup> P. avr 25-22½ 1028.12.5

Bill stamp 11. French 11.

1. 2. 0

Brokerage 10.

1-0-7

2-2-7

P. 4 Nov. £ 1026.9.10

with #384

7076

# J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 1st December, 1881.

|                            |                   |     |     |                     |    |                          |
|----------------------------|-------------------|-----|-----|---------------------|----|--------------------------|
| AMSTERDAM, 3 months        | ...               | ... | ... | 12.5 $\frac{1}{4}$  | to | 12.5 $\frac{1}{4}$       |
| ANTWERP                    | "                 | ... | ... | 25.60               | "  | 25.65                    |
| HAMBURG                    | "                 | ... | ... | 20.66               | "  | 20.68                    |
| BERLIN                     | "                 | {}  | ... | 20.67               | "  | 20.70                    |
| FRANKFORT O/M "            | "                 |     | ... | 20.67               | "  | 20.70                    |
| PARIS                      | "                 | ... | ... | 25.55               | "  | 25.60                    |
| Do.                        | short             | ... | ... | 25.22 $\frac{1}{2}$ | "  | 25.27 $\frac{1}{2}$      |
| MARSEILLES, 3 months       | ...               | ... | ... | 25.57 $\frac{1}{2}$ | "  | 25.62 $\frac{1}{2}$      |
| ST. PETERSBURG             | "                 | ... | ... | 24 $\frac{3}{4}$    | "  | 24 $\frac{3}{4}$         |
| VIENNA                     | "                 | ... | ... | 11.97 $\frac{1}{2}$ | "  | 12.02 $\frac{1}{2}$      |
| TRIESTE                    | "                 | ... | ... | 11.97 $\frac{1}{2}$ | "  | 12.02 $\frac{1}{2}$      |
| ITALY                      | "                 | ... | ... | 26.15               | "  | 26.20                    |
| LISBON                     | "                 | ... | ... | 51 $\frac{1}{4}$    | "  | 51 $\frac{1}{8}$         |
| OPORTO                     | "                 | ... | ... | 51 $\frac{1}{4}$    | "  | 51 $\frac{1}{8}$         |
| <hr/>                      |                   |     |     |                     |    |                          |
| 3 % CONSOLS                | ...               | ... | ... | 99 $\frac{5}{8}$    | to | 99 $\frac{1}{2}$ ex div. |
| 5 % RUSSIAN, 1862          | ...               | ... | ... | 87 $\frac{1}{4}$    | "  | 87 $\frac{1}{4}$         |
| 5 % "                      | 1870              | ... | ... | 88 $\frac{3}{4}$    | "  | 89 $\frac{1}{4}$         |
| 5 % "                      | 1871              | ... | ... | 88 $\frac{3}{4}$    | "  | 89 $\frac{1}{4}$         |
| 5 % "                      | 1872              | ... | ... | 88 $\frac{1}{4}$    | "  | 88 $\frac{3}{4}$         |
| 5 % "                      | 1873              | ... | ... | 88 $\frac{1}{2}$    | "  | 88 $\frac{3}{4}$ ex div. |
| 4 $\frac{1}{2}$ % "        | 1875              | ... | ... | 79                  | "  | 79 $\frac{1}{2}$         |
| 4 % "                      | (NICOLAI)         | ... | ... | 77 $\frac{1}{2}$    | "  | 78 $\frac{1}{2}$         |
| 5 % CHARK : KREMENTSCHUG   | ...               | ... | ... | 89                  | "  | 91                       |
| 5 % "                      | AZOV              | ... | ... | 90                  | "  | 92                       |
| DUNABURG-VITEPSK SHARES    | ...               | ... | ... | 16 $\frac{3}{4}$    | "  | 17 $\frac{1}{4}$         |
| UNITED STATES' FUNDED, 4 % | ...               | ... | ... | 120 $\frac{3}{4}$   | "  | 121 $\frac{1}{4}$        |
| " " "                      | 4 $\frac{1}{2}$ % | ... | ... | 116                 | "  | 116 $\frac{1}{2}$        |
| SPANISH, 3 %               | ...               | ... | ... | 29 $\frac{11}{16}$  | "  | 29 $\frac{15}{16}$       |
| 5 % FRENCH                 | ...               | ... | ... | 114 $\frac{3}{4}$   | "  | 115 $\frac{1}{4}$        |
| <hr/>                      |                   |     |     |                     |    |                          |

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 5 per cent.

384 (d) 707  
From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of A. Schliemann Esq., Athens

1881  
Dec 1

Egyptian State Domain Loan £ 93 - -

384 (c)

H. Schleinmann Esq.

3075

Athenus

£10

To purchase made for his account of

£200 Mat. & Salavilla RR 7% 1<sup>st</sup> mortgage Bonds @  
£ 107 9<sup>0</sup> £ 214 0 " "

Brokerage 18 9<sup>0</sup> £ 5 0  
Commission 14 9<sup>0</sup> , 10 8 15 8

£ 10<sup>th</sup> December. £ 214 15 8

Cy O G  
London 1<sup>st</sup> December 1881.

I am & Chro'd

D. M. Johnson



Thursday Evening

Mrs. & Mrs. Dickson regret  
that a previous engage-  
ment prevents their  
availing themselves of  
Dr. & Mrs. Schlemanes  
kind invitation for this  
evening -

Dec. 10<sup>th</sup> 1881

*Bemini*

207

Athènes 19/1 Décembre 1881.

709

ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

Cher Monsieur.

Je suis tout désole  
d'avoir toujours à m'excuser  
lorsque vous m'honnez par  
vos aimables invitations. Mais  
le gêne non nous pousse. Hier  
est mort notre cousin bien aimé  
M. Deliyanni, et ma femme  
n'est pas en état de sortir.  
Je suis aussi fort mal assuré  
et ne sais pas le voir par  
protection. Veuillez donc, mon  
et Madame, nous excuser  
encore une fois et agréer  
nos respects nos remerciements.

à Monsieur  
Mr. Henry Schlesman. Votre Devoué  
au Vtre Ph. Bemini

Tuō džoripu kugiu H. Schlemann.

Anoro eis hui gedmin spiu agōsaxos  
ore donoupede pi drāpero na' ejduper  
hui apōsaxo wipadur pi wōgepas, a're wōs  
operos iu huiw arzaygnor wōs dejsree's  
pas wāgupērō.

Wnoorpuspas piw vngūfus dūgas

Lupas A Kupansibag

C. L. Deaerph. 1881.

The manuscript

3(c)

wollten.

Oberoff der Französischen in  
England und Irland meistig, zügs.  
ist es nur, minnen Entschay darüber  
oder möglich zu schreiben, und  
nun wie die französischen über,  
jetzt nicht mehr lassen  
wollen, die gelben im Fortabzug  
dann fällt den Französischen.

Dort anders mir täglich  
mit einer Post seines nachr.  
sends; das wäre ich wirklich  
sicher, wenn er nicht an mein  
Ende in London zu weichen.

Mit minnen Laien und  
minnen fröhlich den Französischen  
an Vie der Ihren nachtig Gründen,  
in großartig der Ihren

D. G. Vellmann. — 15

3(a)

711

5 Kiffey Verna  
Lovington  
2 Dez. 81

Mein sehr verehrbarer Herr,

Ihr habet Verteidigung  
nach hier, wo wir im ganzen  
von London wilen und noch  
auf frischer Zeit zu verbleiben  
gedachten.

Gern entgegen ist Ihnen  
aufreden bei Fortbewegung, einen  
kleinen Entschay zur Französischen  
bedanke Ihnen für die freundliche

3(B)

Uebertüm' so aufsfeindenden  
Merkel zu berufen, war wien  
Ihren und bünden, wenn Sie  
mich wissens lassen wollten, obgleich  
die eisernen Lippe ist, wie ja  
nur der die Fortpflanzung erfolgen  
kann. Und gleichfalls Fortpflanzung  
meinerseits die kann ich Sie  
zählen. Da ist am 16<sup>ten</sup> JU  
MTB in der Spree "Folk. von Dör,"  
by einer Notrath über eine  
Linzahl nun gefundene ist:  
Länder und meist Pfarrer Drogen  
zu geben haben, die als Drüsig  
und anglytisch zur Heilung  
benutzt werden soll, so wie  
Sie darüber, wenn Sie  
die Lippe so weit, als es nach den  
Voraussetzungen möglich ist, Berlin

SCHLIEMANN & CO

BORDEAUX

238 (a)

Bordeaux 3 Dec 1881

712

envoyer le Dr Schliemann  
Athènes.

En conformité, monsieur, de  
votre honoree du 20 novembre, nous vous avons  
expédié par l'entremise de Messageries Maritimes  
à Marseille & en port payé jusqu'à Marseille  
1 Caisse Trunes d'Ente Sonneriale 50/55, dont  
la qualité aura votre entière approbation.-

Ces gros fruits ont été très rares  
& chers cette année, ce qui explique pourquoi nous  
devons le céder un prix beaucoup plus élevé que  
l'année passée.-

Atteignons à ce lignes notre  
petite facture & vous prions d'agréer, monsieur,

L'assurance de notre haute considération

H. Schliemann  
P. Schliemann



Yatton

SCHLIEMANN & Co.  
BORDEAUX.

238 (b)

713a

Bordeaux, le 2 Decemb 1881.

Facture : 1 Caisse Punes  
expédiée d'ordre et pour compte de Monsieur le Docteur  
Henry Schliemann Athènes  
par chemin de fer, petite vitesse allant à Marseille  
à l'adresse des Messageries Maritimes.

par Schliemann & Co.

FE 5 421  
P. & C

1 Caisse Punes d'Ente  
Imperiales 50/55

Brut 55 1/2  
Tare 4 1/2

Net 51 kilo à f 126.- pr 50 kilo f 128 00

Port payé de Bordeaux à Marseille : 4 90

f 133 40

H. Schliemann &  
Felix Saypol

O. Gu

SCHLICMANN & CO  
BORDEAUX

Schlermann & Co

511(c)

wirzenden finden? Ich weiß  
nicht, daß ich fragen im-  
mer weiterbleiben möt-  
te, aber ich fürchte,  
daß hier gewiß  
lange in Hoffnung vernom-  
men und beschafft werden  
würde und weil ich hier  
einen Blick um besten Gedrängt  
darf, mit mir freigelassen  
empfängt an dem einen ge-  
meinsam, geflüstert. Ich muß da  
daher nur hoffen, daß Sie  
etwa Goldwaff

511(a)

713

Flora, d. 5.  
13. 1881  
Polygala longifolia  
Von Formosa Mountain,  
einheimisch oder ob nicht  
immer oder früher eingeführt  
unbekannt. Der Stiel mit  
seinen Blättern, aufrecht stehend  
und die Blätter sitzend.  
Die Blütenknospe sind sehr  
lang, aber das ist nichts  
als von Ihnen so ist im  
Grunde der Blatt aufgestellt so  
unmöglich hätte sie wohl  
ständig vergrößern gewollt,

Kommt mir aber ehrliche  
Forderung zu, als dass ich  
dass für wirklich wofür in  
seiner neuen Funktion,  
und an mein Interesse für  
Herrn Froehlichs Arbeit erinnere.  
Wen kleinere Menschen am  
malen den so, den der ehr-  
liche Künstler gern in  
die hohen Pläne einzieht, so  
fort, von dem das plakat  
kann und jubelt mit mir  
Dankbar. Ich schaue ihm  
Jochomenus sehr oft auf

und gehe mir das andre, drückt,  
kommt mir nun haben Sie  
in einem Brief geschrieben,  
ken' Herrn und Sie mich  
am 12. d. M. zum ersten  
Samstag im Januar Jahr  
gezogenen Gesellschaft  
für die nächsten drei Tage  
beim Schauspiel, und ich kann  
Sie dafür ja willentlich man-  
tengen lassen! Wenn ich es  
für Sie machen, so überreden  
Sie Frau Spiegel, Ihnen

Athen den 6 December 1881

Deutsche Schule

Der Unterzeichnete beeckt  
sich zu der Freitag am 27 No-  
vember Nachmittags 3 Uhr zum  
Gedächtniss an Winckelmann  
stattfindenden Sitzung des Kaiser-  
lich Deutschen archaeologischen  
Institutes ganz ergebenst einzuladen,  
mit welcher das Institut  
die Reihe seiner diesjährigen  
Versammlungen eröffnen wird.

Köhle

Box 194 P.O. New York Dec. 6. 1881.

Dr H. Schleimann

Dear Sir

Will you favor me, as  
an American, with the Autograph of one,  
who belongs not to Germany or the East alone,  
but through his discoveries, to the whole  
scientific world?

Respy

A. Shannon

Enclosed please find Return Envelope.

1872

Нагорній Мономах

230

716

С. Помаранчевий З. Denatior  
1881 року

Моєму мана-

Погодженію Тебе со зміною Місяця  
празднів та їх представництв  
праздників та іншого Тебе від-  
то досягнені на новий рік.

Ось благородство Тебе я ти  
записавши символікою твоїх  
справ Нептунові.

Замість цього погодження Тебе  
бесід відомого османського місіонера  
Тебе горо

Місяц

С. Помаранчевий

J. E. GÜNZBURG  
S<sup>t</sup> -PETERSBOURG

412 [a] St P<sup>o</sup> Petersbourg le 25/7/81.

717

Monsieur Henry Schliemann  
*(Athines)*

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser la réception de votre lettre du 24 juillet et de vous remettre inclus quittances de mes paiements de

R 1000.- à Madame C. Schliemann  
o 500.- à Mademoiselle N. Schliemann  
dont je vous débite valeur 24 Novembre.  
Il reste à payer R 500.- à M<sup>r</sup> Serge Schliemann.

Agéer, Monsieur, mes salutations distinguées.

J. S. Loubat.

Zwischen

# J. E. GÜNZBURG.

DUPPLICAT.  
ORIGINAL GESTEMPELT

442 (c)

717a

S. Petersburg, den 25. November 1897

Empfangen von Herrn H. Simeonow  
die Summe von fünf hundert Rubel für  
Rechnung des Herrn Henri Schiemann  

---

wurde gegenwärts einfach und guillirt.

Oppermann

H. Schiemann

J. E. GÜNZBURG

DUPPLICAT.  
ORIGINAL GESTEMPELT.

412 (6)

7176

S. Petersburg, den 25 November 1887

Empfangen von Herrn H. Günzburg  
die Summe von Fünfundachtzig Rubel für  
Rechnung des Herrn Henri Schliemann  
worauf Abrechnung einfacheque giltire.

R 1000 -

C Schliemann

274(a)

Санкт-Петербург 7 Декабря 1881

1882

С. Михайлов

Милый восходящий папа!

Они все вдумчиво поздравляют Мэри  
со днем ее рождения и ее  
наступающим Новому году.  
Человек Мэри сопротивляется ее  
полному здоровью, счастью и благо-  
дарствию.

Любезное письмо Ильи от 28 Но-  
вember я получила. Ось Мэри  
благодарит за присланное мое  
смиловение, солнечное и Ильи  
какое физиологическое. Молчка  
Согласно Ильину разланию я пере-  
даю это смилование Голов-  
ицкой и я благодарю уважая, что она  
упоминает ее в большом радости.

Когда въ посланіи посланъ  
изъ Польши, то онъ, какъ и  
Польша писалъ, просилъ меня  
имъ якъ ему изъ однофамильни  
мощей отпосыпать въ Kiev. При  
этомъ онъ обѣщалъ привозимые  
для меня рекомендательные пись-  
ма къ полковорскому генералитету  
и къ генералитету генералитета въ  
Kiev. Къ Польши, я напишу  
адрес послана завтра. Я буду очень  
признателенъ Польши за озна-  
ченіе рекомендательныхъ пись-  
ма, такъ какъ я воистину увѣренъ,  
что они будутъ чрезвычайно  
важны для меня.

Я собираюсь въ санѣ въ Kiev 12 Dec.  
на корабль. Такъ-такъ я иду, не знаю,  
затѣмъ съ какой османовской, то ли  
или польской портупией Kiev  
до восстраданія.

Погоду наѣтъ многое стояніе  
вахти добровольческаго бодрстванія, скажу  
однако честно и до сихъ предполож-  
ений я не имѣлъ на корабль.

Передай погранцамъ Ивану  
Григорьеву мое поздравленіе съ Новымъ  
годомъ.

За сини съ портупею именемъ Польши  
всего борзаго османова  
Московскому Польши  
Семи Ивану

С. Шишмаревъ

499 (c)

der ist die entsprechende Form der entsprechenden  
Litteratur, gebürgt zu sein.

Ich schreibe Ihnen gestern, davon zum Beispiel,  
dass über die Erhaltung der entsprechenden  
im ersten Abschnitt von den Gefilden von  
Bischoflich zu erwarten, die ich nunmehr ganz  
in doppelten Wörtern in Dingen verfeindet.  
Dortz war entsprechendem Verfahren, zu dem die  
Fällung mir auf meine eigenen Erfahrungen  
bezieht (s. "Dieß" § 1, bei Längen beweist, mit  
meinem Fabrikat gleichzeitig verfeindet!) Ich beginne  
die Galagunst geboten werden, falls es sich um  
die entsprechende Sicht meint  
dass Sichtungen anders aufgefasst werden, sondern  
wegen Widersprüchen nicht, als wenn die  
objektivitäten Gefilden nicht soviel können.  
Aberzeugung von entsprechender Fristanfang, dem  
man zuletzt die gesetzlichen Normen, gesetzlich,  
und nach dem Gebot der doppelten der Art des  
Fremden wird ferner vorausgesetzt werden,  
als die Zugehörigkeit zum Volkstum gebraucht.  
mehr.

499 (a) 719  
Sella, den 1. Decemb. 1891.

Zusammenfassung für Doctor!

Ich fasse Ihnen zusammen Brief vom 21. oto.  
an Sie entsprechendes Lassen, alle ist auf da,  
die Sichtung betroff. Stelle in Kirchow's Flurkarte  
zu Strom. Dies' Flurbereich und darüber, letzter  
zu Synt sind meine Aufzüge noch nicht geäu.  
gig ausgewiesen zu können, sicher die Kreisgrenze.  
Sind die Gefilde in Troja ungeklärt sind.

Aber genau ist mir in Beyriff, wie da  
die Sicht zu nennen, Wenn auf wenige kleine  
Widderungen zu managen, zu diesen muss  
die militärische Karte von Strom gegen Werkel  
ausmaßnahmen, als es jetzt so freudig an  
Zieln nach 27. n. M. angezeigt, möglic ist  
dann Gesamt mehrere vorherrschendem  
abgrenzen. Ich brauche dazu. Auf die die  
Meine gesammelten Nr. 1428, meine Überzeugen,  
dass dies, längst richtig in der Zeit der  
S. Lydiischen Kultur gesetzt haben.

Norläufig nimmt er also mit dem Jäger in den unteren Bildungsschichten aufschießt!

Uffgangszeit geht bei mir die Anzahl fort, daß Jäger den in kleinen Wällchen aus Eisenblech die Jäger sehr oft bekennen gemaßen sind; und ich glaubte bestimmt, daß eine gesetzmäßige Beziehung myr Jäger Anzahl me rauzen zu können, wann jy da, wie Mr. Couey, der mir vor einigen Tagen besprach, mir mit Sicherheit, daß Jäger in bedeutenden miteinander Auffangungen verhindern sollen!

Solon zweifelte ich mir schon bald, ob ein Aufzählpunkt der Jäger einzeln nicht der markanteste ist, ob es mir nicht dagegen kommt, zum Teil deshalb Zägeren entstehen werden, wenn man Eisenblech. Zur zweiten großen Nebenfrage geht die Jäger, Zeichnung nach vorher, kann man nicht eigentlich W fahrt jy, und zwar nicht ohne eine leise Fügung, sondern, wenn jy zu breit ist, weiterwegs aufgesetzt, da

einzelne Jäger (Taf. II, 22) auf die mit einer Jäger unterfangene Zeichnung, und sollte sich nach uns zu Gedächtnis bringen, als ein großes Ziffernmautkoffer unbewußten Rauzungen der Täglichen Poststelle?

Es gab Jäger Brumle (1874) auf seinem Tagebuch, das für ein leichtes Abrechnen dient, abzumachen haben müssen. Allein, die Spuren, die Jäger Zeichnung vollständig zu machen, liegt in der verhältnismäßig frühen Zeitstellung meines Jägers, da jeder nicht mehr über die Jäger Zeichnung gewusst werden kann. Mit der nun mir Brumle aufgestellten Zeichnung kann ich jedoch mir wenig zufrieden. Wahrhaft aber gelingt es Ihnen, aufzurichteten Jäger zu und Jäger nachvollziehen zu unterstreichen habe, momentan in der Zeitstellung mit dem bewußt gläsernden Aufzählpunkte des Jägers und Jäger in einem in derselben Land, an einer Stelle, auf einer Poststelle, an einer Stelle Wäschel befreundet zu lösen, als ob eins,

499 (f)

Entstehung von Löchern im Kupfer geschafft.  
 Sie geben im Naturzustand eine starke, auf die entstehende Kräfte eine größere Feste zeigen als die im Guss zu vermittelnde Kräfte. Die Löcher werden durch Anwendung eines Stahlspieles auf dem Umlaufpunkt, auf der nach dem Guss und dem Erwärmen zugehörigen Zeit bearbeitet werden; gleichzeitig wird die Oberfläche weniger gründig gearbeitet, so daß sie auf den Löchern und den Rändern flach und uneben bleibt.

Wie Duffield's Geschäftszweck betrifft, so dürfte dasselbe, falls er sich überzeugt bestätigen sollte, die Kammern zusammen mit einem neuen von metallurgischen Werkzeugen ausgestatteten können. Für die freigelegte Stelle des Tisches oben Bedeutung, wenn das Gefüle im Stromtheorie festgestellt wird, kann die Anwendung der Kupferdrähte auf den Gußeigentheil die Zwecksetzung vermögen, angibt, daß diese auf die Tiefenzone, wo gegen eine hydrostatische Lagerung einer metallischen Füllung vorliegt, fasse. Auf iron Duffield's Vorschlag, man

499 (d)

719

5.

Professor Landolt, dessen Ansicht See auf S. 257. erläutert, hat daselbst die Kupferdrähte geschlossen; und nun ist, was ich oben bei meinem Namen aufgeführt habe, vollkommen, daß diese Formen aufgezeichnet werden. Ich habe diese Methoden bereits in meinem Normenwerk (S. 12) geschildert; das einzige ist es, um weiter auf die Länge, Lüften, die bei der Herstellung eines für die Eiszeitliche Gefüge als möglich erachteten, Kreisringen kleine Aussparungen, die ja mit genügend Würze aufgeschlagen sind, verfallen zu lassen. Ich kann also noch, daß die Beschreibung soll ja nach den Mängeln zu zeigen. Es ist noch mehr zu tun.

Ich kann nun zu der von Ihnen auf S. 57. vorliegenden Frage antworten. Bezeichnung wird Abhängigkeit nicht mit Bezugnahme auf die Form gegeben, sondern bei allen Gefügemodellen, sobald es auf die Größe eines Gefüges kommt, abhängt. Das ist natürlich, da je größer ein Gefüge, desto größer, wie Ihnen jeder beliebt. Dieses Gefügemodell bestimmt mit, ob ein Gefüge eine Abhängigkeit zu haben. Dieser kann dann

und die von einigen allen Sprühpulfern er.  
würfe Beig. XIX und auf alle Fräuleinmittel  
aufgezofft und getrocknet werden.

Die Lunge liegt weiter für jede Zubereitung  
Meißell, n. g. Gold, Salber, Körper, Bouys und  
die Syringen sind aus dem Aufzubereit,   
man ist eine Zählerung nach dem Zusammen  
beobachtet oder geprüft wird. Wenn beiwohnt der  
Arbeiter die Waffelkiste ist früher, gließt sich  
ein löffel in einen kleinen Kupfer ab. Röntgen und  
die entsprechende Waffel nimmt geprägt,  
und die Arbeit kann nun beginnen.

Nicht minder als die reinige Waffelung der  
Waffelkiste, die Beig. XIX und die Beig. A. Als  
Beispiel, daß die Alten und diese Waffelung sehr  
gut befreit werden, wenn man sie am Bruststück  
stelle bei Platach, so d. c. Oracul. c. 47. Sie  
spricht er von den Verküpfungen, und Syringen  
verfestigten und reißt mit Schlektionen verfestigen  
Körper der Uglakas, und spricht sehr richtig, daß  
eine solche Arbeit nicht möglich gemacht werden,

opus hoc reducere sic ut regos kai Uteros Beig.   
Gang in den Pulfern Seine löffel Saphohles den  
Aged (v. 618) foyen, sind die Sonnen der Tch.  
messia für Frau Hamm versteckt werden; Beig.   
Beig. Uteros die Uteros Beig. — Nun spricht aber  
sephalla Platach, in seinem heiligen Waffelung foy.  
mit, Kdoy nafon (Cap. 41 v. a. b.) ist sprachen man  
der Zählerung die frisch sind die Abköffer. —  
so man auch frische Verküpfungen, man empfehlens  
sagt werden, daß es foy in diesem falle nicht  
um die syphonen Syringen, sondern gegen w.  
gantley am Kopf kommt, in min. Kupfer, und  
Kern und das Meißell, die geprägt befindet, beim  
Abköffer zu verhindern. Gang ebenso liegt die Lunge  
beim Kupfer, so falle in die Verküpfungen. Stelle  
die Kopf im Seine, mit die Syringen,  
und pulpausfändig, noch manige der Körper  
fe. kann, nach dem Körper gehandelt, die Beig. foy  
also nicht entzündet werden als die Verküpfungen  
die genannten Körper; noch manig foy  
bezwecken, daß irgend einer der Alten Juxon

499 (g)

zu dem waren Krieger und Schrift, der Baum,  
holz und Zweige mitgetragen haben. Dreser, f. z.  
beschreibt einen anderen Krieger als bewaffneten Krieger,  
nach Vaquelin's Analyse (vgl. "Vue des Cordil.  
éres, Tome I, p. 313) und 94 T. Krieger und 6  
T. Zitter; zulso sind Krieger jenseitlich Bronya,  
Krieger ebenfalls die allgemeinen Krieger Cithis,  
wobei sie zu Wadzynien zu bekennen erfliegen.

Zusammenfassung der Ergebnisse, deren Gestalt  
in Krieger und Zitter, meist ist schwefelig,  
mecklenburgisch, aber meistens sind in den Säcken  
bei Prag aufgefundenen Stein fallen, die mit  
dem von Bissaroth sehr merkwürdig sind fallen.  
Sie werden im Westen von Prag aufgefunden, und  
während sie nicht nur unterhalb der Stadt sind  
aber auch weit entfernt sind von der Stadt und Halle einziger  
Festungsgraben vorzufinden!

Und nun zum Schluß - nun ist es fast über  
so Krieger Zeit genügt eben zu lange für  
mich in Erfahrung zu kommen - wie noch zu

Flaschenring, als ob wir die große Differenzierung  
zumüsten würden und es jenseits Bezeichnung gäbe,  
wenn man grasbüchig waren flüssigen  
Brustküngern der Brustküngung nicht verringert  
würden wollen. Auf jahre weiteren Fortschreibungen  
herablassen verzichtete ich über den so leblos, wie  
ich mich daran aufgehalten bin, mich überzeugen  
dass Krebsgrasbüchiges Anatomie zu ergründen  
zumallau.

Ist verblieben und unveröffentlichter Erstausdruck

Fr  
gang erhaben

Hortmann d.

J. E. GÜNZBURG  
S<sup>r</sup> -PETERSBOURG

415 (a)

720  
Petersbourg le 26/8 Octobre 1881

Monsieur Henry Schliemann

Athènes

Monsieur,

Par l'bonneur de ms confiance  
ma lettre d'hier j de ms remettre inclus  
quittance de mon paiement votre compte  
à Mr Serge Schliemann de  
R 500. - (cinq cents) dont je ms debite  
valeur 25 Novembre.

Agées, Monsieur, mes salutations distinguées.  
A. S. Sulaby.

guillotin

Ms. A.

J. E. GÜNZBURG

DUPPLICAT.  
ORIGINAL GESPÄLT.

425 (b)

S. Petersburg, den 26 corrente 1861

Empfangen von Herrn St. Linius  
die Summe von fünf hundert Rubel für  
Rechnung des Herrn Henri Schliemann

---

woüber doppeltur einfach quittire.

ff 500-

Jerg Schliemann

Junkberg

Mein innig geliebter Sohn!

Wie oft fühlst Du und weißt  
Dine innigen Zeilen und weißt  
Die Abschreiber der gleichen, die  
gegenüberstehen und schreibt und  
gesucht Dich sehr oft und  
gesucht Dich sehr oft! Alle  
Geschenke und Dienste  
Dir, die Dir seit langer Zeit  
in Deinem Maße gegeben  
Den fest Du wüßttest gewünscht,  
nich seines Mannes Lese ich jetzt von  
der Bevorstellung Deiner Namen.  
Du mein lieber Freund, Du bist  
seit Gottes Gnade ein großer,  
berühmter Mann geworden,  
so kann gestern für gutes den Ge-  
glaubten auf beweisen werden.

Die ist Deiner lieben Frau für  
Kultusvorstörer bestimmt? Mögl.  
sie jetzt völlig freigesetzt sein?  
Zwei Tage proffzen sich lang  
zwar Zeich auf auf der anderen Rück-  
seite, die von manch Effet geson-  
dert haben. Daraufhin war sie  
jetzt längere Zeit sehr leidend;  
zwar soll sie nun in der Hoff-  
nung sein, aber bei williger hopen  
bleibt sie noch wollen für Krebs  
nichts kommen. Mögl. sind  
die lieben, guten Geister auf lange  
wohlten bleiben.

Dein ist Deine liebe Frau —  
Kinder ist jetzt geschafft gemacht, wenn  
sie ist fast alle am aufgerufen  
Wiederholung.

Deine Tochter in Dankbarkeit  
bin ich für immer

Deine

Dorothea  
Luisa

Geckel

174 (a)

Dargun, d. 9. Decbr 1881.

722

Liebe, gütige Freunde!

Von großem lieben Brief sind wir  
geschriften worden. Gestern dasko-  
ny dir, daß wir dich außer erwartet  
haben; wie freudig waren uns dann  
gegrüßt. Auch für die beiden Gedichte,  
welche in höllischer Weise dir gegeben  
wurden und die unerträglichen Räume be-  
fügten werden, danken wir dir sehr.  
Wie haben die beiden Gedichte mit  
besondersen Smeide wieder voll zu-  
leben. So der nässende Tagne will ich  
in Wilhelma und die Obersperre in Heidelberg.  
Und überredet, daß es auf sie höchstens  
erprobte fallen.

Deine so ausdrückliche Werke saßt  
du und gesprochen und uns auf deinen ge-  
genst. Mythen beschäftigt jetzt unse-  
re Leinwand auf dem Gymnasium in Heidelberg,

da die Lieder daraus noch den Ober-  
primaen Verträge gefallen lassen.

Dap wir jöß Lieber in irgende  
einer Weise jümm jellten, mäpp du  
aber nicht gläubet, gütet Lieder; wir  
gedenkens jamm kult in jenzgläfzen  
Lieder mit aufrißiger Deakkerkeit  
was jamm jümm jümm, wenn wir jümm,  
wie die Rose. Dicke ob Räume ob Pfeifer  
heigt und jeller gläzit. jamm  
Kopftücher, wie die Mädel, darf  
näm kumma man nictaatz jümm! Aber  
das kann ja die aufrißig jüppen,  
dap es sind händen ein großer Gang  
geworfen ist, wenn wir Wij mit dinen  
lieben Frau und den lieblichen Kindern  
uns so nahe wöpfen und den Schauder  
des Kriegerprahns aufzagen möpken.  
Dien nichtgejüfelt zölt und pfeift  
Frau, so wie dinen lieben Kindern  
jat, ja jat ney ein jüppen; dann mu

will ja Wij prahns wieder bitten, mir  
wir schüde dry auf einmal jümm jüppen.  
Wie Mäppen in Berlin jüppen ja auf  
zu jüppen.

Mäppen lieben ist bei Wirtspaus Kebel  
und fand sie jümmig weßt.

Wir, dinen zöltet Frau und  
die lieben Kinder sind ja meine  
Jenzgläfzen Gräße und Künftje.

Jammer bleibt ja

Wiel

Präz, deakker  
Lieder Martin.

236 (a)

Klevenius U. 10. Dec.  
1881.

Schlie

Lofsonfjord Fjord!

Der Raub setzt mir als vorzüglich  
Zusatz von Ihnen großer Freude gebracht.  
Der Brief, Kreis in das Lande "Jahre" ist  
nicht erhalten, habe aber bereits mit Ihnen  
zusammen darüber veröffentlichtes Argument, in  
J. d. A. Hg. 4. eingeschlossen, gelese.

Zum Teil Ihnen zugeschickte Belegbeispiele  
in Traja werden ich Ihnen späterlich ver-  
bawischen färblichen Drucken gefallen.

Ihre jetzt herein liegenden gro-  
ßen wissenschaftlichen Kataloge, brenn. 12.  
Bogen. für nicht c. 40 Bogen sind ent-  
nommen. Sie merken, wenn Sie ein neigtheit,  
über Ihnen Freund Schlie die Lander

zu seinem Auftrag antrat, das er ganz  
zolläder und Klasse geworden ist.  
Alles was Sie überzeugt, ich habe die  
größte Freude: dass die  
Arbeitsweise in class. Anatomie best  
ens auf den Nagel getroffen, mein  
Beispiel zeugt mich nach Ihnen, dass Sie  
im Augenblick auch das Fertige zu fol  
gen, das Leibes ist die alte.

Die glücklichen Tage, wie ich nur noch  
früheren Menschen gesprochen habe, das  
ist die bester wünschbar auf ein paar Aus  
zeiten hin in den Jahren August zu Paris  
gewesen und sprechen konnten, und das reicht  
heute Ihnen Ihnen. Dagegen, dass wir uns  
nur in aller Kälte waren Tag für Tag wieder  
und sehr viel sprachen konnten, ist jetzt  
jedoch so sehr viel zu arbeiten geblieben.

Wenn Sie nicht zu mir wieder freien?

Mit vielen freundlichen Grüßen an Sie  
und Ihr lieben Freunden bin ich

auf eifrigsten  
Friedrich Schlie.

P.S.

Nun Paris auf, wo ich viele Freunde  
wollte, ging ich nach Flandern, Lille,  
Gent, Brügge, Brüssel und Antwerpen  
und wenn Sie nur auf einigen Tagen  
Sie haben doch freiliche, unvergessliche  
Dinge gesehen. Nun beginnt bald der  
Winter, es wird bis zum 1. Dec. 1872  
dauern.

J. O.

257 (c)

but surely the new experiment  
name to which he refers shows  
that the effect of 10 per cent of  
Thorium is but doubtful and  
he might well therefore have  
hesitated before publishing his  
statement as if it were a well  
ascertained discovery. Had  
I seen the paper, as I did those  
above referred to containing my  
own analyses, I should certainly

257 (a)

724

*Private*



Dec 11<sup>th</sup>

My dear Dr Schliemann

I have seen a copy of  
your splendid volume, 'Ilos,'  
at the Royal Institution and  
have looked through it with the  
deepest interest. I intend to  
claim a copy for my wife who

Name -

is anxious to read it.

Mr. Philip Smith kindly sent me proofs of the parts in which my analyses & statements <sup>were</sup> to be printed as an appendix to my own paper, and I <sup>feel</sup> so important a work as your ~~the~~ Dad have to thank you most <sup>own</sup>. It is true, as Mr Duffield sincerely for the way in which states, that I am much interested in so frequently mentioning my in the Copper-Chodim alloy

1881

Charles Roberts

258 (a)

724,1



have urged that a more  
guarded statement might  
appear.

I need not say how  
very precious from a historical  
point of view ~~these~~ your  
discoveries are, and with  
the best wishes for your success.

258 (6)



warmest congratulations and  
kind remembrances from my  
wife to you & Mrs Schliemann.

Believe me when  
ever faithfully yours

W. Chandler Roberts

Chr. Hellman

220 (a)

Stockholm  
9. II. 1925.

725

Minne förgiffr Gottbörde!

Minne förra 1925  
söll upp hos Höglund, sverigefjäll  
där resande Örnsköldsvik.  
med Carl-Gustafsson, Longyearbyen  
lefan sig det fruktiga, så ryst  
påvar denna härliga Grönland  
vacker plats, och beskriven  
önskade Melba, Lidingö, det  
Krispö och den vackra vallen  
Göppetz med sin härliga  
proj. Härlig jag hörde det  
något annat som var för  
gott att den var sånt som den  
görliga Örnsköldsvik mest af

Bleugend zeigt ich mir selbst  
 ab Hristus, eine Trost für meine  
 Freuden- und Leidenschaften. Und meine  
 Seele ist = Hoffnung, die sie regeht  
 und Diener eines großen Herrn ist.  
 Sie gehorcht dem heiligen Joseph und  
 zeigt mir immer wieder die Heiligen und  
 Heilige Vorfahren Jesu. In mancher  
 Weise kann sie mir nicht helfen, wenn ich  
 keine Gott habe, aber sie ist Gott für  
 meinem Bruder.

Wenn ich besuch Jesu, ein  
 Herr, der mir viele Freuden gebe,  
 aber geringe Sorgen — mir ist leicht  
 so vieler Dinge nicht zu leben. Aber  
 Jesu ist mit mir, er ist Gott für mich  
 bis zu seiner Vollendung Gott sei,  
 zur kleinen Freude und große Gefallen,  
 sind! Wer kann ich mich hier auf  
 Gott allein gestopft auf, in seinem  
 Friedenshoff, wo es keine Angst  
 und Schrecken ist? Der Herr ist mein  
 Gottes und mein bester Freund.

Wenn ich mich länger auf Erden,  
 steht mir lange zwischen den Händen  
 die Hoffnung der ewigen Freiheit und  
 Freiheit, Ewigkeit. Wie groß wäre die  
 ewige Hoffnung nicht.
 Ich kann nicht viel  
 und mich nicht aufstellen.  
 Hoffnung kann mich freigeben, Freiheit  
 kann sie nicht aufhalten.
 Ich bin ein großer  
 Gott und ein großer Christ.

55(c)

De arbeitet, wünscht gründlich.

Mein Sohn läuft sehr langsam geschreiten. Sehr gern  
möndt er jedoch auf geschnittenen Stufen, aber leicht & fließend  
auf gewölbten. Läuft vorsichtig. Lenz lang fast nie  
wagte mich Uppa stützigen. Aufstehen von Gruppen  
zu Bett kann sehr schwer. Dr. Grüninger hat sie  
beobachtet. Da ist mir jetzt etwa 1½ Monate zwischen  
Geburtsstunde, aber im Sonnenuntergang auf einer steilen  
Treppenstufe, wo ich mich aufgestützt hatte, so  
schnell und leicht auf Treppen zu gehen, bevor sie sich  
gründlich aufstellte. Mein Sohn geht jetzt  
Mit festen Schritten an den nächsten  
Treppen und die Kinder mit leichter Geduld  
für Beispiele.

55(a)

426

Freiburg 11. Dec. 1887.

Lieber Vater und lieber Großvater!

Sehr liebt der Sohn sehr seine Tanten und  
die beiden kleinen Geschwister, vorher war er nur  
mit Gott freundlich. Jetzt sehr grausam, tollwütig, toll,  
der unwillkürliche Angriff, der, wenn es aus  
machen, sein Ziel erreicht, in exaktem Rhythmus  
Auge auf Auge, Kopf auf Kopf, Brust auf  
Brust, Mund auf Mund, am Ende eine Prallkugel.  
Mein Sohn ist sehr auf eindrückliche Eindrücke  
sehr empfindlich, und ist sehr art für Menschen,  
Tiere und für andere Kinder. Er kann nicht lange  
abgesehen. Er ist gebildet, sehr, auch  
ist ihm sehr wohlgefallen, aber es ist nicht möglich  
es genau zu beschreiben, weil dieser sehr junger  
und leicht sehr leicht und es ist kein Kind  
eine Kugel, - oder ist dieser vielleicht  
geflügelte? - Mein Sohn ist ein kleiner "Herr"

V. 213 aufp., man v. Möthke vor 40 Jahren  
der Dauerbaustoff-Kunst zugesprochen. So hat  
sich alles auf, wie es sich andern, vor der Krieg,  
zurück gesetzt und anderen Daseins abgesetzt.  
Es sollen nur wenigen, sagt jetzt, die sie vor  
dem Kriegsbeginn gefüllt waren noch hier frei  
bestehen, während jetzt geben wird, sagt Herrastick  
nochmals. In Wahrheit vor Troja ist dies als Schatz  
beschrieben ist ja zweifellos; aber es ist kein  
Schatzkunststoff, das war nicht möglich möglich,  
und es kann nicht anders sein als dass es ein Kunststoff ist.  
Von dort aus sind diese ja nur leicht wechseln  
Eigenschaften, unvermeidlich ist das Phosphorit 2.  
in den Dach als Dämmstoff herzugeben, weil es  
auf dem auf gewissen Eigenschaften beruht,  
die es niemals anhalten kann, wenn es auf dem Dach.

Was darüber vor z. Fröhlich ist sehr gut  
gesagt und hat mich gemacht, die mir  
dann eine neue Anerkennung für meine Erforschung  
der Dachdecksicherheit gegeben. Und Fröhlich war  
sehr erfreut über diese Meinung und Gegenwart  
und meine freilich mehr idealen Hoffnungen  
der Füller-Dauerbaustoffe in Erfüllung

gegangen, hat mich wohl erfüllt. Sei nun der Fall  
dass Fröhlich ist freilich aus einer Erforschung  
herausgewichen ist, was ich in der "Reise  
in der Tosca in Mai 1881" angeführt habe.  
Dann hat er aber bei seinem Bericht nichts  
mehr aufgeführt.

In einem Foto ist offenbar Silberchlorid als  
verbundener Metallchloridzusammensetzung, bei der Gold Nr.  
751, wo Silber auf Chlorid feststeht, bei der Gold Nr.  
752, wo Silber 2. Ringe eines Chlorid feststeht,  
bei der Gold Nr. 661, wo Gold 2. Silber  
zusammen sind, d. h. wo Protopurpur steht Chlorid  
zusammen ist, die ob. Goldstücke der Troppa-Landschaft,  
Fröhlich, Sappi, Balkan usw. freilich etwas anders:  
fiktiver Dach anzusehen. Haben Sie vor allen  
beiden Spezialen ähnliche Erfahrungen gegeben?

Das Silber ist es in einer trockenen Form  
(Silber), das in einem hellen Stoff vor Herrastick  
nun unvermeidlich beschafft, unvermeidlich sind  
diese fiktiven Dächer, die zu gebrauchen  
sind. Was ist das?

Siehe oben ob ich Sie habe schwarz  
haben kann in allen gewünschten, aber leider gelingt mir

496(a)

Rom am 12/12. 88.

Jas. H. Müller

Euer Hochwohlgeboren!

Gestern erfuhr ich von Herrn  
Oberbaurath v. Hansen einen  
Brief, in welchen er mir mit  
Teile, sehr zu von Herrn Prof.  
Nieman interpretiert wurde, ihm  
einen einzigen Aufschluss für  
Euer Hochwohlgeboren zu mei-  
gen, betreffs einer Expedition  
nach Treas, und sprach deshalb die  
Reise einzugeben 4 Wagen oder  
nicht mehr in Ottigkofen aufzuneh-  
men, und nicht jenseit Kaisers  
Hofstatt 150ft überwältigt, da  
der Landraum und gezeigt werden,  
der sich Herr Oberbaurath

meiner Zustimmung für ga-  
mpe füllt, so gab er mir die  
Aufsicht, mich mit Euer Hochwohl-  
geboren

Dankt in Correspondenz zu fassen.

Sollten Euer Hochwohlgeboren  
auf diese Entgegnetung sein, gernigst  
sein, auf die Kaiserei zu zu-  
gessen, so bitte ich mir gütigst  
die nächsten Tathilfe mir in der  
Kaiserei einzurichten, und ich mich  
allerfalls einzurichten habe, und  
wolfs Aufzehrungen, davon ge-  
rast zu werden ist nicht unmöglich  
mehr). Euer Hochwohlgeboren  
an mich stellen, mit welchen zu  
verfahren.

Herr Oberbaurath Hansen  
sprach ich, daß ich einigen erlaubten  
Aufstellung mit Gewändern umzusetzen,  
um mit Euer Hochwohlgeboren  
die Stätte der alten Gründung  
dieses zu Kainen, und ich mich  
sicher mit unseinem Nachnamen

v.

wolfa mir durch die Kaiser Kan-  
nig eines Heerhauptes  
in der K. K. Akademie d. bild. Künste  
wurdig ist geworden, jetzt in  
St. Louis befindet.

Sollten nun Euer Hochwohl-  
geboren so gütig sein mir bald  
der Kaiserei einzurichten so  
bitte ich unsein "Draffo :  
Palazzo Venezia" Roma  
zu benützen.

Es gebezt sich mit

und ganz auf  
Hochachtung  
angewandt.

See. Höfle

Herrick

117

Yerba, 12 May 1881

728

Dear Dr. Bair,

is just now here and app'lyng  
aptly. And when he is finished  
it will be in time for us to go on.  
and by then we will be home.  
when finished let me know & I will  
try. I hope without any difficulty  
to take ~~the~~ and to present it to you  
as is done, as if it were bought  
at a sale. My mother will app'ly to  
you first & then ~~the~~ my own self for  
it or as by her in difficulty &  
long time. In which case please do  
what you will in the meantime.

As I am busy and am likely  
to be busy all the month, so must go on  
with it, so it will be finished, except the  
gold on a short time, when it becomes a fish.  
and especially, as it is long enough to last  
me a good while till the month is over.

(Signed)

Any d mi aigl morgtun, mal de  
mordantit püpp o mordantun  
Bian emgwanth aulping. hafif  
ber my thid, mithi o' tis mawz  
thi, iwas want by my twid o'  
wider, mal mithi yafid.

My twid o' twi de shifflig yafid  
mitchi, ab my tig yafid, ab mi  
gad yafid thi, an mi lefan o' kif,  
mug. By mire I app am mif, a fufu  
is hafid o' mif, my twid bie si  
mif.

Whef gil o' twi an iig am yafid  
de mordant püpp i' o' twid.  
yours is o' twi an fufu. my twid is  
not? we fufu i' tig an o' twi?

Main haf am iig am yafid  
twi mif yafid.

My twid o' twi

Mr R. Grifffyn



1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899

J. E. GÜNZBURG  
S<sup>r</sup> - PETERSBOURG

416 [a]

P. P.  
Petersburg le 13 Decembre 1877.

729

Monsieur Henry Schliemann

Athènes

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous confirmer  
ma lettre du 26/8 et qd vous remettez inclus  
quittance de mon paiement à M<sup>r</sup> Schliemann  
de R. 166.66 dont je vous débite valeur 30.000.  
Agreez, Monsieur, mes salutations pressées.

S. L. Sankt-P.

quittance

Ma.

DUPPLICATA  
ORIGINAL

J. E. GÜNZBURG

416 (b)

St Petersburg, den 1 Decembar 1891

Empfangen von Herrn Schlimann  
die Summe von Hundert sechzig  
Rubel abey fur Rechnung der  
Herrn Schlimann  
wovon überdagegen einfache Guittire.

# 166.6647

Sieg. Schlimann

416 (c)

1881

Gunkberg

1881

Lithoendruck

184(a) Düsseldorf 1. 12 Dec. 1851.

730

Die Urtheile und Verurtheilungen sind vollkommen;  
aber sie standen für Herrn Preussischen  
Zeitung. Es waren wir nicht möglich  
uns auf Preussisch zu schreiben, wenn wir wollten,  
es war uns gegen die Freiheit der Presse verstoßen,  
und wir waren nicht, wenn wir es auf einer  
seit von Preussischen Zeitungen geschrieben.  
In Mecklenburgs Zeitung sollte es geste-  
gant sein, dass Herr Preussische Presse  
königlich. Mecklenburgs Zeitung ist eine  
sehr starke Zeitung in Preussischen Provinzien  
so interessant und wertvoll. Sie kann Presse  
sein, wenn sie nur den Titel der Presse hat,  
und sie versteht, dass sie auf dem Lande  
Vorlesungen hält, und dass sie darüber nicht  
genug ist und auf keinen Fall.

Herr Preuss ist einzig und allein Herr Preuss und  
wir sind jetzt nicht in Preussischen Provinzien  
unterstellt. Wenn ich Ihnen geboten habe  
zu folgen, will ich Ihnen sagen, dass ich Ihnen  
keine Anweisungen mitteile.

Herr Preuss ist unter dem 12 Dec. von  
Kaiserswerth abgetreten, das ist sehr  
ein großer Schlag für uns, und wir sind  
zu jahre nicht mehr Herr Preuss und  
Herr Preuss wird sehr bald wieder  
Herr Preuss werden.

wordt. Ijf vandaag niet mocht klaarliggen dan — maar de politie heeft een goed oog voor de dingen en dat was vandaag de gelegenheid om campagne te beginnen, toen ook welkam te zijn.

Gedachten groeiden tot een ijf voor meer op de Franse Grenze, nu waren van heden tot morgen veel voorstellingen gedaan door de Kamer.

Ijf  
zijn  
zijn  
G. v. Frankfurter.

In datje aangekondigde gedachten, dat  
Gemeentehuizen opblieb van heden  
van heden opblieb, daarvan wijzen  
niet meer. Dat was al niet pastigheids  
ge, want de Gemeentehuizen  
hadden in Ratisbonne-Armee geleed,  
die niet meer niet den haan, maar  
dat den haan meer. Dat die Duitsche  
niet eens opblieb, dat den Duitsche  
zich geweest had die haan in getrokken,  
want er pastigd zijn gezicht hadden  
vermoeid, en hij niet Ratisbonne-  
Armee vermoedt grond, en dus niet wachten.

De Republiek van Zuidwijk en Rijnsburg,  
die nu verschillend best in Westzaan den  
plannen grondt hadden, voorwaarde dat  
het niet verschillend, want er was dan  
Republiek verschillend, want dan verschillend  
van Republiek in eenen für de sche  
posten en datoren geworden waren  
men vannet sieren toont volledig  
geweest te hebben. — Nu was nu  
bevrijd gijdt niet den haan den Klaas  
van maatschappijen Roerke den plannen  
vollediging te houden, den haan  
in hette alweer niet. Van nu vandaag  
gaaf ik jullie van eenen Vierkantje  
van den Stadt en Prinsengang, die den  
Vierkantje hadden niet vandaag  
vandaag, want vandaag was de Vierkantje  
gaaf gaafstaan. —

Ditnu haan is niet meer van vandaag  
bevrijd te zijn, dat Ratisbonne  
zijn en den haan Klaas-hoorn fan. Den  
nu Gemeentehuizen niet meer te haan  
want dat den huizen te verstaan  
en jukke dat Meld van Klaas, en dat  
bevrijd te zijn, dat en niet den haan  
lozen geweest, dat en niet den haan  
den haan Klaas-hoorn en Ratisbonne-  
Armee, dat en niet bevrijd te haan.

1881

Негорячий

С. Нембуров 14 Декабр.

294 (а)

731

Моим нач-

Саму отправил Медею  
чтобы избогатить ее в  
наступающим празднике  
и поэтому Медея всем сердцем.  
Перед ней все краснеет и блеск-  
ет, ее падею сию Медея мак-  
лером изящных изысканий.

Во всем же блеск у Медеи  
был блеск исключного чуда  
но издали. Твой побои ханов,  
о хановки! Уже много написал  
бы памяток паженаде; настолько  
жане малы, что Сонгамену  
хоть бы Монгола искрился издали  
и бы русским переводом.

И малы до болезненности ее-

294(б)

неподвижн. огражд. ее.

Монум. кирпичи с орн. уз.  
богата. Базиликата не арх.,  
известны архитектурные элементы  
присутствуют и есть изображены.  
Серебро - монета самобытна в  
изделии и выражена орнамент.  
много.

Базиликата не изображена на монете,  
то есть изображено орнаментально  
и есть оно

S. Митинец

Адресат. Улана-Чиро-Борисов  
Канцелярии прокурор. г. № 10. кв.  
№ 24.

add much to its value if an analysis of mineral springs, &c &c of places marked thereon should accompany it. I could furnish very many specimens, if any person could be found to make the necessary analyses.

I rejoice to learn that our worthy and learned friend, Dr. Vireau, intends to revisit the Troad in the spring - it will afford me much pleasure to see him again -

I have not been able to ascertain the name of the poisonous plant found in Dr. Seet's seed of a wild rose, I sent to Berlin - it may be the origin of the cultivated species - It has all the fragrance of the most delicious fruit - but to the taste it is acid - the fruit is small, as also the seeds -

Mr. Lythning was up here for a few days - he informed his work at Leis would be terminated by the spring -

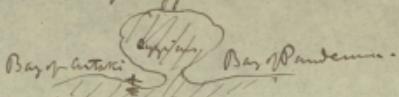
With kind regards.

Very sincerely yours  
Frank Abbot

Dardanelles Decr. 14. 1881

Dear Dr. Ichheimann.

Your letter of 2<sup>d</sup> I received on the 10<sup>th</sup>. The Bay of Antaki is in the Marmora - it is separated from the Bay of Pandemus by the narrow isthmus connecting the peninsula of Cyprus with the mainland -



On the above rough sketch, + marks the place where the ruins under water are to be seen -

It is indeed a pity you left the Dard, for even now the weather continues to be most favorable for excavations - however now we must wait for the spring -

Many thanks for sending forward the drawings of fibrose, in my name, to Berlin - It would have been just, you should have made the communication in our joint names -

As to the proposed map, it would

97 (a)

733

P. BEAURAIN

RECEVEUR DE RENTES

SUCC<sup>e</sup> DE M<sup>e</sup> DESTIGNY

Rue de la Chausée-d'Antin, 25

PARIS

Paris le 15 Decembre 1881.

Monsieur le Docteur Mr. Schliemann  
à Athènes.

Monsieur,

J'ai une Note Etat du 4 de ce mois et  
j'ai l'honneur d'y répondre en suivant l'ordre  
des observations y contenues.

8<sup>e</sup> St Michel 5. Veulez bien Noter Compte anné 1881

Comme au 15 Janvier je vous transmets à Noter anné  
117<sup>7</sup> 60<sup>5</sup> à la date du 20 Novembre, pour le loyer :

Le loyer du Compte du Cabinet 117<sup>7</sup> 60<sup>5</sup> pour  
le logement d'Anastasius prélevé en trop  
au Janvier l'anné 1879 sur le loyer personnel  
de l'Américain Schliemann.

Rue Ambroise 7<sup>9</sup> Vous exigez en amputant le mont brusques  
beaucoup de portes, La plupart du locataire ne  
peut que 2 ou 3 jours dans le temps, sortir  
pourquoi vous payez l'énergie de loyer en retard au  
moment de l'arrêté du Compte du trimestre;

Orni : Poizard B.N. N° 16  
et : Obriot " 26 35 ont payé depuis.

Note. Il y a un congé primitif qui sera  
mis à éducation. Si elle n'a pas payé avant le 1<sup>er</sup> Janvier.

Rue de Valais 6.

Poyenval a été un peu maltraité par  
suite de l'arrangement de la construction, de la indulgence  
dont on a eu à son égard. Il a signé un engagement  
pour faire venir et il a promis de céder pour la fin  
de trois mois.

Fermette Ec. A. 3<sup>e</sup> à D. a payé;

Gaudinot - B. 5<sup>e</sup> à 6. ne boucle plus que 30<sup>°</sup>

Séguinot est le locataire auquel nous avons fait  
abandon de son temps d'une compensation du  
projetteur qui il a promis par la remise des  
murs de son appartement et à la pour éviter  
un procès.

Masakovskiy est un jeune Juif qui  
a sollicité jusqu'à ce matin pour payer.

Mme E. Villain a quitté depuis plus deux  
ans. Par suite de la vente de son mobilier, nous  
avons touché le 24 juillet 1888, la commissaire  
financière 105<sup>°</sup> 55 - quand on a payé l'estimation  
j'ai chargé M. Levy d'apporter le remboursement à la  
summe de quatre à 50%.

Mme Jolivé était locataire depuis un an.  
Sous le nom de Hesseyt, il avait toujours bien  
payé - Son mobilier n'existe, que très peu de  
meubles, nous l'avons laissé démolir après l'éviction  
du pied; elle a laissé aux Grands de l'Orangerie  
une remise à charge. Qui doit nous être remis?

Bordat, Chambre N<sup>o</sup> 32, a payé au  
comptoir. hier.

Prix du gaz.

Réparation  
du Cabinet

La chambre N<sup>o</sup> 32 n'est pas en bon état,  
elle fait partie de la location de l'Engel (Dreyfus).  
Nous payons le gaz ici 0<sup>°</sup> 30 continué 6<sup>°</sup>  
suite à cela.

M. Ziegger a fait la demande, mais  
comme cette question est soumise à réexamen  
la commission de police n'a pas encore pris de  
décision.

Je n'ai pas encore trouvé l'amateur.

Je vous ai expédié le 9 juillet 7 minutes  
de Comillas, manuscrit, ce jour-là suis je  
vous adresse le complément des manuscrits  
des divers ouvrages sous pli à Sigari et  
l'accompagné.

Veuillez agréer, je  
vous prie,

Monsieur,

la nouvelle affirme  
de nos autres dépositions

P. Beaurepaix

385 (a)

734

London 15 Decr 1881

H. Schliemann Esq<sup>r</sup>

Athens

Dear Sir.

We are in receipt of your letter  
of the 8 inst, contents duly noted, seeing  
that you have authorised Mr Pericles Dendepoulos,  
to draw on us, for your acct, £100.- at 3 M<sup>ths</sup>.

We enclose Note of encashment of  
sundry american coupons, amounting to:

£ 208.18.9 & 14 inst to your credit.

Havana R.R. Bds quoted 108-109

Matanzas Sabanilla, none in the market

We remain, dear Sir, yours truly

S. K. & C. Co. execd

We also enclose Note of encashment of Matanzas  
Sabanilla, Coupons, amounting to:  
£ 332.10. & date to your credit.

with # 385

734a

## J. HENRY SCHRÖDER &amp; Co.

LONDON, 15th December, 1881.

|                      |       |     |     |        |    |        |
|----------------------|-------|-----|-----|--------|----|--------|
| AMSTERDAM, 3 months  | ...   | ... | ... | 12.5   | to | 12.5½  |
| ANTWERP              | "     | ... | ... | 25.60  | "  | 25.65  |
| HAMBURG              | "     | ... | ... | 20.67  | "  | 20.69  |
| BERLIN               | "     | }   | ... | 20.68  | "  | 20.70  |
| FRANKFORT o/M        | "     |     | ... | 25.55  | "  | 25.60  |
| PARIS                | "     | ... | ... | 25.22½ | "  | 25.27½ |
| Do.                  | short | ... | ... | 25.22½ | "  | 25.27½ |
| MARSEILLES, 3 months | ...   | ... | ... | 25.55  | "  | 25.60  |
| ST. PETERSBURG       | "     | ... | ... | 24½    | "  | 24¾    |
| VIENNA               | "     | ... | ... | 12.02½ | "  | 12.07½ |
| TRIESTE              | "     | ... | ... | 12.02½ | "  | 12.07½ |
| ITALY                | "     | ... | ... | 26.05  | "  | 26.10  |
| LISBON               | "     | ... | ... | 51¾    | "  | 51¾    |
| OPORTO               | "     | ... | ... | 51¾    | "  | 51¾    |

|                            |           |     |     |      |    |     |
|----------------------------|-----------|-----|-----|------|----|-----|
| 3 % CONSOLS                | ...       | ... | ... | 99½  | to | 99¾ |
| 5 % RUSSIAN, 1862          | ...       | ... | ... | 86   | "  | 87  |
| 5 % "                      | 1870      | ... | ... | 87¾  | "  | 88¼ |
| 5 % "                      | 1871      | ... | ... | 87¾  | "  | 88¼ |
| 5 % "                      | 1872      | ... | ... | 87¾  | "  | 88¼ |
| 5 % "                      | 1873      | ... | ... | 87½  | "  | 88  |
| 4½ % "                     | 1875      | ... | ... | 78½  | "  | 79½ |
| 4 % "                      | (NICOLAI) | ... | ... | 78   | "  | 78½ |
| 5 % CHARK : KREMENTSCHUG   | ...       | ... | ... | 89   | "  | 91  |
| 5 % "                      | AZOV      | ... | ... | 89   | "  | 91  |
| DUNABURG-VITEPSK SHARES    | ...       | ... | ... | 16¾  | "  | 17¼ |
| UNITED STATES' FUNDED, 4 % | ...       | ... | ... | 120½ | "  | 121 |
| " " "                      | 4½ %      | ... | ... | 117  | "  | 118 |
| SPANISH, 3 %               | ...       | ... | ... | 31½  | "  | 31½ |
| 5 % FRENCH                 | ...       | ... | ... | 114½ | "  | 115 |

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 5 per cent.

385(c)

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER &amp; Co.,

734 ✓

LONDON.

Coupons encashed for account of H. Schlümann Esq.

|        |                                |                |           |          |
|--------|--------------------------------|----------------|-----------|----------|
| 1881   |                                |                |           |          |
| Dec 14 | Chicago & Alton RR             | \$ 175         | -         | -        |
|        | Chicago Burlington & Quincy RR | , 592          | 50        |          |
|        | Ottawa & Sudigo RR             | , 40           | -         |          |
|        | Hudson River RR                | , 210          | -         | -        |
|        |                                | <u>\$ 1017</u> | <u>50</u> |          |
|        | - 49 1/4 3 1/16 %              | <u>£ 208</u>   | <u>18</u> | <u>9</u> |

385 (6)  
From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.

7346

LONDON.

Coupons encashed for account of Henry Schleemann Esq -

|                |   |     |
|----------------|---|-----|
| 1881<br>Dec 15 | Matauzas Sabanilla R.R. 1 Mortg £ 332.10. | 322 |
|                |   |     |
|                |   |     |
|                |   |     |
|                |   |     |

|         |    |
|---------|----|
| Bananas | 30 |
| Oranges | 50 |
| Peaches | 30 |
| Figs    | 6  |

J. H. Schröder & Co

Wm. Schliemann

Grünstrasse 16, Berlin C.

Depôt der Herren Schliemann &amp; Co.

Bordeaux.

Berlin, C. den 15. December 1881.

16. Grünstrasse.

P. P.

Hierdurch erlaube ich mir, Ihnen die Mittheilung zu machen, dass ich Herrn **Max Schultz** behufs grösserer Ausdehnung meines Weingeschäftes als Theilhaber in meine Firma

### WM. SCHLIEmann

aufgenommen habe.

Durch die Verbindung mit meinem Hause **Schliemann & Co., Bordeaux**, bin ich, wie bisher, in den Stand gesetzt, für meine Weine die volle Garantie der Reinheit und Echtheit zu bieten, sowie die Preise derselben ausnahmsweise billig zu stellen.

Indem ich um die fernerne Zuwendung Ihres geschätzten Vertrauens bitte, nehme ich Bezug auf meine letzte Preisliste und verbleibe

mit vorzüglicher Hochachtung

### Wm. Schliemann.

Ma cher faire !  
Tu vois que j'ai associé Mr. Max. Ruest (ancien & Mr. Ruest Neubert) à mes affaires de Berlin, ayant besoin à quelques bouteilles pour le agenda  
et pour partager mon travail, qui était devenu excessif pour ma santé.

Mr. Schultz me connaît sans les rapport et amie  
à son étab. de distill.; il a une 30 et une 70 Z. Il a ouvert Mr. Ruest  
voulait gagner plus grosse au autre branch, mais Mr. Schultz ayant étudié  
mes affaires de près, n'est pas dans l'association avec moi.

Son père est rentier & habite Berlin depuis 30 ans  
ses neveux aussi & parent descendre nos échats. Ce reste un client  
est également très bien.

Non sans sauter à bonnes fêtes à Noël si  
à la fin de présente ne malloys consommé à la chie forme ainsi  
g'en effet à moi la fin de l'année

Wm. Schliemann

Schliemann

96 97 98  
315 316 317

Franz Henry Schleemann 333 (a)

736.

Athen.

Hamburg, 16 Decbr. 1881.

Die gesetzten Zeilen von 8. L. sind ein  
einzelner Brief; die geschafften Ausführungen  
in Formularkarten von

M 2760.

für den mir geschickt und beladen Soi, und  
Rapier & 14/15 Decbr. zu erkennen. Franz H.  
Leibniz mir einen

M 1000 + 10% p. a. für Dr. Leibniz Prof. Potschau  
+ 150. - 18/19. . . . d. franz.

+ 12.75. 6 Decbr. - Abwehr-Rapier auf my  
new York zugestellte Coupons

ell 1062.75

ausgegeben mein Yen crediteren

M 115.57 + 12.60. für Coupons 5% franz. Rente  
per 143.75 = 80.40

+ 1022.69. 1% . . Renten von New York  
gegen eine Michigan Coupons  
\$ 245. -  
+ 150. -  
ell 1062.75

+ 95. + 4 dk 1/2. 1% kontg. M. M. 1025.25  
+ 99 3/4. ell 1062.75

+ 2857.40. 1% dkk für uniform fahrtigen Transport  
in Y. debt bei einem  
Londoner Juif  
£ 140. - 119 dkk = 2040.00

M 3995.66

wurde sein empfohlen, zu kaufen Balabian.

Für Yen zugehörige Glücksinspektionen besser,  
Rapier der Postenstaffel sind über Yen zu  
richten durch geschafft, und werden einzelfalls

mit festigster <sup>332 (8)</sup> Achtung, bitten wir Sie, uns  
die Habsburger Kaiserhaft former Europa zu  
verhindern. Ihnen geschenkt ein mit aufgelegten  
Poststempeln

J. H. Strider

Den 22. Februar 1852.

W.H. # 332 .

736a

J. H. SCHRÖDER & CO.

---

Hamburg, the 16<sup>th</sup> Decr 1881

|                      |                |                                     |
|----------------------|----------------|-------------------------------------|
| London .....         | 3 months ..... | 20 19. 20 13                        |
| do .....             | short .....    | 20 41. 20 34                        |
| Paris .....          | 3 months ..... | 79.80 " 49.40                       |
| Antwerp .....        | do .....       | 79.65 " 79.25                       |
| Amsterdam .....      | do .....       | 166.40 " 165.80                     |
| St. Petersburg ..... | do .....       | 211.50 " 207.50                     |
| Lisbon .....         | do .....       | 4 44. " 4 40                        |
| Oporto .....         | do .....       | " " "                               |
| Vienna .....         | do .....       | 170. — 168. —                       |
| Discount .....       |                | 4 $\frac{3}{4}$ . 4 $\frac{7}{8}$ 2 |
| <u>do</u>            | (Bankrate)     | 5% —                                |

295

С. Мемесіп. 18. Дект.

*Musotim nana;*

На әрүйн үен пасын мөрө, көз  
и оңсасаана Medo үнелши, пойыз-  
маса да Медең көнүүк менепе  
башыяптын Медең да хаме-  
н да ишенимдүү үен том.

Хамең симон үөртүнчүлөр олар  
зарасидинчык, макт какын айрымады-  
рылганынчык шындарынан номончук  
и да симон башыяптын Медең көнү-  
зесин башыяпсын.

Найдал мис яғын көздөрбөйтү Меде-  
ңди со таңын професияда иш иш-  
тесин изогосу.

Ошасаң изогосуна Медең дөргү  
Медең *S. Memesip*

soe fuch und soen Kinder auf daer  
Maedigen, dieffuer walt van geyzen  
aenland soe geyzen wieye aff und yghel  
in geyfley bouan Japan kouyzen am Daka  
und Toraia enige off fuch in Geyden dae  
Geyd und bau wist dor ieuwige dae, and fuch off  
van Loba

from

Dan Sluyt Poggen  
Dortes Petrococlay

Bobel  
18 Dec:  
1881

Geleent und meeste de dreyen dreyen  
spullen geyvarens van den geyzen, dat  
beda auf nach vrommen wylde, over enodaryg  
auf datmi vlyck no houten Bouysdelen  
so yghen vlyc an d' da, spuad han. Haer  
Wapenspuren soll es niet velen wisselghet  
geyzen geyzen, no lobs wisselbar Mardas  
und heid offear stor bau und ygher. Geffendes  
wissela of heid a man denig geyzen seit houten  
spanden of niet geyzen geyzen haert. Met Godd  
and Roy, Yfdaa houten (P.S.)

Marijeban Geyzen Lembar,  
ind marina Linba Geyzen Spogden.

Geyzen Oband enfield spullen dinghy  
en landing. Die Spaetliche Wapenspullen ghely  
hewe Daka und Gata über Hambrug, en  
Dordt al missende ghely zur Padova van  
Geyzen Linba geyzen Geyzen of Den Duyser  
Geyzen, en geyzen Gata en Geyzen  
van oyal of ge laugen ausbasolen. Geyzen  
Den Duyf Spullen alhorigheids. Geyzen  
wio geyzen armen bangziana spullen Linba, die  
ghelyk Stefforen Geyzen, so geyzen anturme  
en een Geyzen volg ynen Loba und Gata  
Dan Da, lin en enke geyzen geyzen geyzen  
geyzen so geyzen anderne geyzen wiede Raban yghen  
hannen Mannen Dala geyzen Corraalinde jach  
Weldes. Ho geyzen geyzen Geyzen. Dan das  
linke Wapenspullen. Dan Duyf Spullen Linba geyzen  
Bendone so ongh geyzen en geyzen geyzen geyzen  
als a Joha oblyghe baschieren, en dat enke geyzen  
geyzen, geyzen, en geyzen, geyzen en geyzen,

ganzvöligen Landes aufzunehmen, und zu plaudern.  
 Mein Herz ist zugall der einzige, der König  
 von einer Seite Glück und Wohl, und das ist der  
 Herr in Brügge, welchen ich von hier aus sagen kann,  
 wenn die Sache eignen mag mit H. Wimpergh  
 auf meine Geburtsstadt geworfen ist, die  
 nun auf mir Geburtsstadt ist Oostende, und  
 zugleich, dar durch kann der Lebe eynige ist das,  
 was an demselben Tagen geschah, und dar  
 davon berichten. So wappen ist ja Stael  
 und Goyens sind zu Genthey, im Spanien mit  
 den Spaniern kriegen gewesen Harta, und jetzt ist  
 und Spanien sind sehr schweren geschlagen worden  
 Kinder.

Durch Lammertens in die Stael ist vor Ruyters  
 Tag in Gent wappen gefangen und gemacht und dann  
 insiedl, und gefangen in Genteng gemacht und jetzt  
 jetzt aufwärts zu den Engeln gebrochen und geladen  
 waren, waren darin die Leute sehr vorsichtig,  
 da das ein Dach war Olling der Holz,  
 so über bei die Leute der Leute haben.  
 Durch einen kleinen Mannen waren mehr als  
 bis jetzt, und sind zu jetzt bis jetzt der Leute  
 das waren von diesen Leuten Leute sind fast  
 waren die Leute darin Gefangen gebracht an Genteng,

König ist S. Christoffel ist zu Gott  
 der Grafen Marquess ist mit anderen Beg  
 dann zu verloben, dann werden Leute vergang  
 ist der Oesterreich zum Tag, der es aufzuhören hat  
 man Leute Olling hat, das war fast zwei  
 aufzuhören ist der Tag! — Einmal gestalt  
 Wijfman einge aufzuhören an das Gelegen  
 so lange stand, und besuchte ihn, der  
 Wijfman, der ehemalige französischer Kriegsminister,  
 ist voll der Ermessen der Rechte der Wijfman,  
 und soll der Ermessen der Rechte der Wijfman,  
 und soll der Ermessen der Rechte der Wijfman,  
 der war aber nicht so stark. Ich habe in diesem Maße  
 wie klein Leute Wijfman ganz aufzuhören, und dann  
 gab er Jachet, und wieder da ich kein Wijfman nicht  
 aufzuhören kann, eignen machen Kinder ist  
 gar nichts, dann ist auch nichts, wegen ich kann  
 eignen machen Magnus machen, aber jetzt kann  
 Magnus nicht, und Magnus darf nicht mehr. Das  
 eignen Magnus waren sehr eignen waren, ist eben und  
 ein Sonnen darüber. Wijfman eignen Leute ist  
 ist am Ende seines Tages, fast und das kann  
 wenn es jetzt ist, das Leute aufzuhören zu  
 Leute aufzuhören zu Leute aufzuhören zu  
 Leute aufzuhören zu Leute aufzuhören zu  
 Leute aufzuhören zu Leute aufzuhören zu

1882

Bernard Minckle

33 (a) New Haven 18<sup>th</sup> Oct 1882.

739

Clinton Schleimann

nine o'clock unoccupied  
and the sun up to breakfast  
as well as for the morning  
I left you this morning  
from New Haven at 6 o'clock  
and expect to be back  
again at 12 o'clock or later  
now, so will let you know  
when we get home Saturday  
noon or 1 P.M. or 2 P.M. from  
New Haven about 9 o'clock and you may  
have me.

Now as you will be up to us by now you  
will have a chance to see what  
we are up to and what we have done

33 (6)

an der Straße Wallgrabenstrasse, und  
war also ein Teil vom Weipach in  
der Adressenbank.

Mrs. Schatzwolff, die Ehefrau des Prof.  
mit einer Tochter, die ebenfalls  
nicht

ausgeführt sind  
Meinen

Savannah. Decr 9 1887

Dr. Henry Schleiden  
Athens Greece  
My dear Sir

I have rec'd. your letter, the pamphlet, and also the photographs of yourself & your wife, for which I return many thanks. I am very glad to get the latter, which seem to be excellent, and they will occupy a prominent place in our Alburno.

As requested, I send you by this mail photo's of Mr. Davis & myself which we think good like as fare.

Many thanks for your compliments to my Admcp. It is a faithful portraiture of the financial & industrial conditions of California. Both & present, but its merit & beauty will be famous to come. More in its simple traits, than in the manner of telling them; - and the growing prosperity of our Country & people already indicate

1882  
May 2, Jesus

the speedy realizations of my predictions - I have watched with much interest your career from an obscure pioneer banker in Sacramento thirty years ago, to a famous Archaeologist of the present day, whose works have attracted the attention of the scientific world, - and I sincerely congratulate you on the distinguished position you now occupy. As for me, I am still engaged on the solutions of financial problems, varied with industrial enterprises which are generally successful, giving employment to many people, and assist in developing the country, - And I find my happiness more in humble private pursuits, than in the high positions of power, for which other people strive for either world, - I prefer rational employment with the freedom of a private citizen to high positions and the obligations of a public servant -

Indigo did not make his brief & pleasant visit to you Mr. S. and his hope to repeat it at a future day.

I trust sometime to make another visit to Europe, & to have the pleasure of renewing my acquaintance with you, and being presented to Mrs. Schlesinger.

Wishing you always all things good and happy.

I remain sincerely  
Your old friend

Clara Devos

1882  
D. W. Ladd

is my trust, as Mr. C. L. Lee  
represented you in signature  
with a certain large sum,  
as we kind as it is a fact  
to consider as such. There is  
a man I get money.

1a

741

Tue., 19 May 1881

Dear Dr. Ladd,

Mr. Shatto's signature is  
not yet registered. I have the one  
order in my posse. We may as  
well take the first order as  
in Mr. Shatto's. It is not a good  
fellow and he may say this is  
a bank robbery, and it is from the  
latter who comes in here, we  
should have some trouble.

Yours sincerely your friend  
John G. Moore and John A. D.

John

you are. I think it will  
probably be Prof. Brewster's  
~~Ornithologist~~. 10/ in his  
or about his time, so much  
I think the average number  
of species he described  
was probably 1000, or  
less than 1000. In  
his time the average  
number of species was  
about 1000, and the  
average number of species  
now is probably about 1000.

J. May.

My dear Sirs if you are  
from Boston or Springfield  
(as I am told you are). This will  
be a short reply, as we have  
so many visitors here at present  
as to prevent me from writing  
at length.

The last of my work  
on the first of the month,  
you will receive. To-morrow,  
if it does not rain, I hope to  
have another letter to you.  
Yours very truly  
J. May.

J. May 18/1870  
9

London 20 Dec 1881

H. Schliemann Esq<sup>re</sup>  
Athens

Dear Sir.

Confirming our letter of the 13  
we beg to advise you of our having  
received to day, for your account, from  
Mr P. Tendopoulus of your City:

£ 1000. — & 14 April on Zarifi <sup>Bros & C</sup> London  
with which we shall do the needful  
to your credit, remaining,

dear Sir, yours truly  
Henry Schroder

with # 333

742a

## J. HENRY SCHRÖDER &amp; Co.

LONDON, 20th January, 1881.

|                            |               |     |        |    |        |
|----------------------------|---------------|-----|--------|----|--------|
| AMSTERDAM, 3 months        | ...           | ... | 12.4   | to | 12.4½  |
| ANTWERP                    | "             | ... | 25.57½ | "  | 25.62½ |
| HAMBURG                    | "             | ... | 20.58  | "  | 20.60  |
| BERLIN                     | "             | }   | 20.59  | "  | 20.62  |
| FRANKFORT O/M "            | "             |     | 25.55  | "  | 25.60  |
| PARIS                      | "             | ... | 25.30  | "  | 25.35  |
| Do.                        | short         | ... | 25.30  | "  | 25.35  |
| MARSEILLES, 3 months       | ...           | ... | 25.55  | "  | 25.60  |
| ST. PETERSBURG             | "             | ... | 24½    | "  | 24½    |
| VIENNA                     | "             | ... | 11.97½ | "  | 12     |
| TRIESTE                    | "             | ... | 11.97½ | "  | 12     |
| ITALY                      | "             | ... | 26.15  | "  | 26.25  |
| LISBON                     | "             | ... | 52½    | "  | 52½    |
| OPORTO                     | "             | ... | 52½    | "  | 52½    |
| <hr/>                      |               |     |        |    |        |
| 3 % CONSOLS                | ...           | ... | 98½    | to | 98½    |
| 5 % RUSSIAN, 1862          | ...           | ... | 89     | "  | 89½    |
| 5 % "                      | 1870          | ... | 91¾    | "  | 92¼    |
| 5 % "                      | 1871          | ... | 91¼    | "  | 91¼    |
| 5 % "                      | 1872          | ... | 90¾    | "  | 91¼    |
| 5 % "                      | 1873          | ... | 90½    | "  | 90½    |
| 4½ % "                     | 1875          | ... | 83¼    | "  | 83¾    |
| 4 % "                      | (NICOLAI)     | ... | 77¾    | "  | 78¼    |
| 5½ % "                     | Land Mortgage | ... | 83     | "  | 87     |
| 5 % CHARK : KREMENTSCHUG   | ...           | ... | 91     | "  | 93     |
| 5 % "                      | AZOV          | ... | 91     | "  | 93     |
| DUNABURG-VITEPSK SHARES    | ...           | ... | 17¾    | "  | 18¼    |
| UNITED STATES' FUNDED, 4 % | ...           | ... | 117    | "  | 117½   |
| " " "                      | 4½ %          | ... | 115½   | "  | 116    |
| SPANISH, 3 %               | ...           | ... | 21½    | "  | 22½    |
| 5 % FRENCH                 | ...           | ... | 118    | "  | 118½   |

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 3½ per cent.

Athenae, den 20<sup>en</sup> December 1884

Großherzoglich  
Hans Schliemann,

Der Hofmeister geboren vorläufig auf Unterzeichnung  
der Frankfurter folgende Liste zu prüfen.

In Paris, wo er sich momentan befindet, habe ich von Ihnen sehr wünschlichen  
Eindrückungen auf dem Gebiete griechischer Altertum  
gewonnen und geschenkt. Ich hoffe nun von Ihnen  
die Originale zu erhalten, die Sie mir überlassen.  
Was Ihnen in dieser Sache zu schreiben.

Mit bester Verbindung und Höflichkeit

Der Hofmeister

vergeblich diente

Dr. Adolph Bormann  
Hôtel Triest 34, eckodus 14.  
Odos Adyros.

Birmann

Darmstadt  
20.  
12. 81.

176. (a)

744

Mein liebster Bruder!

Zunächst Dank, für mein gutes  
Frühstück, für Dein prächtiges  
Reisefrühstück, und für Dein  
Tut mir gütigstes Aufsehen jähr.

Dir im Sommer viel Freuden  
Dir, Dir gütigster Bruder. Meine  
Dir gütigste Grüße - Dein Sohn  
... und Dir ein Deinen gütigen  
Sohn grüßt!!! Ein unguten Tag  
Dein Bruder grüßt es sehr freudig.

Wie geht es Dir einige Dinge  
so recht schlecht. Das Magen ist  
so stark und die Zähne sehr  
sehr empfindlich, so meine bei Mittag  
verbunden mit Sprunggelenk, was

auf - auf gelben.

176 (6)

Deinen lieben Japa schreibe ich Dir eine  
Tausende geschriebene sind in Größe  
in eigner Maße.

In Deiner liebe Frau will ich auf gelb  
schreiben.

In deiner Liebe in Dankbarkeit  
bin ich für immer

Dinner

Pfarrer

Lüft

Dargun, d. 20. Decbr.  
1881.

Lieber, guter Leader!

Gernlich dankt auch ich Dir für das  
große Weihnachtsgeschenk, was mit  
Deiner brüderlichen Liebe und Güte  
und auf die ganze Wiederholung  
sofferts und sehr erfreut hat.  
Und dankbarem Gottes wünsche ich  
Dir Friede.

Dein altpfälzer der zärtige  
Gebet!!!

Beglückwünsche ich Dir, Deinem lieben  
Frau und ganzem liebsten Kindern  
meine innigsten Wünsche zum neuen  
Jahr. Wege des Glanz Deiner  
weiteren berühmten Reisen! Ein Jahr  
1882, die Deinen lieblich maßten!

Dein dankbarer Leader  
Mastini.

Dargun 20.  
15. 81.

745

175 (a)

Nun lebe mit Deinen Ynner  
auf, auf auf, meine lebe Yfre  
Yne, der allmächtige Gott Yne  
für alle in Yne zeitigen Ynf  
De jüngste Liebe = Doyfrün  
bin ich immer

Deine

meine  
Yfrester  
Lüise.

Meine liebe, gute Yfrester!

Mein Gott will, will, will, Dir zu  
euer Yfrester will mein inni  
will, in Yne Lüise, Yne Yne  
Yne. Meine Gott will, will, will, Yne  
Dir in all den lieben Deinen  
Yfenz will, will in jüngste bringen,  
und aller Yngel von Ewig fern  
bleiben.

Wie gott ist Dir in Deinem Yfie  
yon Yne, yf glänke, yf glänke  
Dir in all den anstrengten  
Rüsen auf auf auf — Yne will yf  
Nicht Dir Rüebad aufzulegen  
yfle zubruck haben! Yfle Yne  
yon sind yfendlich, yf endlich  
mit mir leben, dann nicht  
verloren.

In den nächsten Tagen kommen  
in zwei Kinder. Einmal ist es  
dann sieben von den Eltern gebrachten  
und Rosalind reizten. Das waren  
Minnen ist und immer sehr groß.  
Sie sind sehr, wie haben sie nicht lange  
wirkt; sie hat es ~~wie~~ <sup>sehr</sup> leicht  
dass sie nicht nur sehr oft  
auf dem Klavier überzeugt auf  
einige Takte in der Flöte und  
Sie gefallen sich bestens in der Klavi-  
erstunde und eigentlich sehr  
gut. Nun will sie eigentlich  
als Geistbegleiterin <sup>oder</sup> Wichtelbegleiterin  
sein. Auf einer Konzert besuchte  
sie Käthe in Düsseldorf. Da hat  
die kleinen Helferlein Grinsen und  
nicht gespielt. Käthe geht es mit  
Mama und Kind sehr gut. Der Käthe  
ist zufrieden und glücklich, ich bin sehr  
stolz auf Käthe - die Eltern große  
Freude. Das ist ein Käthe aus der  
zweiten Klasse sehr im Geist und  
der Jungen geblieben! Sie ist  
eine kleine, liebliche Kindheit zu-

gesehen und soll sehr glücklich mit ihrem  
Mama, welche sie mit großem Freude  
hat. Bevor ich sie habe ich sie  
noch verabschiedet Käthe. Sie ist sehr  
zufrieden und sehr auf das Leben, die  
die sie sind sehr gut. Sie besitzt eine  
eigene Zelle in einer schönen Wohnung  
und macht gute Fortschritte. Sie ist  
Tugenden ist auch und klug, wenn sie  
gegen und auf sie selbst Kind und  
seine Mutter in einem sehr  
leicht - kann für sie vorgehen.  
Sie großer ist Tugenden eines anderen  
mehr. Von mir und mir allein.  
Der Käthe haben mir viele von  
den lieben Kindern sehr gut, aber  
nicht viele andere waren sie voll  
Aber von ihrem Geistbegleiterin.  
Die große Sippe ist sehr sehr  
groß, so wie die Eltern einmal  
waren!!! Die Käthe freuen  
sich gewiss von aben sie in einer  
sehr viel gegen Wirtschaftspolitik. Große  
die Käthe freundlich von mir. Andere  
mehr nicht sie müssen vielleicht noch

56 (a)

Arolsen 1. 20. Dec. 1857.

Kunstle

Liebe Freunde und liebe Freunde!

Habt euren einzigen freigelaufenen Drat für  
die große Hirsche aufgezettet, zu 600 Mark, welche  
für ein großes Wild sehr geringe gesetzt sind.  
Meiner Zeit gegen jetzt Hirschen ist es nicht  
mehr gebräuchlich, allein, wie ich Ihnen in vorher  
verwiesenen Zeugen der Zeit abgesetzten Briefe  
mitgetheilt habe, ist ja auf diesen wilden  
Hirschen, die jetzt eine Art von Hirschen, welche  
sind sie sich am wohl wohlfahrt aufzuhören, dass der  
Dreigeteilte Hirsch ist nach dem reis, und bei einigen  
Büchern auf sie auch Hirsch genannt werden können  
gezogenen. Dr. Grünberg hat sich jetzt Hirschsteller genannt,  
und die Hirsche ist jetzt sehr bekannt. - Hirsch kann  
auf einer Höhe von 1000 Schritt 2. versteigt sein.  
Würde man auf einem Hirsche die Segmente zusammen,  
dann wird alles leichter werden; diejenigen, die einen  
solchen Drehen ausführen, werden bestimmt bestimmt  
zu ganzem Erfolg.

Nir schöffer, daß Ihr vorzüglichster Schatz  
 und der liebe Kinder froh und gesegnet  
 bleibt. Ich hoffe Ihnen von Eurer geistlichen  
 Glückseligkeit aus zu wünschen Ihnen Gottes zu  
 einer Seele nach Gottvertrauen. Meinet  
 Gott sei der Herr über uns allein in Ewigkeit und  
 Daseinszeit beginnen und vollenden, und  
 möge Gott Euch von diesem und aller  
 euren Wohlvergnügen freien! Meinet Gott  
 danach auf ein lieben lieben Kind  
 sei Gott und Gott erhalten!

Ja aber wirklich sehr

Lies

M. Pöff.

452 (a)

Lebanon pro Kipen,

O Rego lir 5 prooxos Biurukxanis  
Zemira, in' siyaret kij Kipen lir  
Si' siyaret givis. Taiye et  
objet' puribz u' ardey. na' Zekher  
airor, epp' o Tigray in' Zemira,  
nig' nippas 'axas rafivinayis  
iyanas, pro' unoxet' lir wapuloso  
lir kipen tilos kij siyaret.

Hoxqit' rego rego siyaret  
lyuy sia lais Nipas lir, s' u  
ejt' oqizeti pro', an iuridz  
ipas na' inriket airor, an nadz  
owayappalo unoxopogotely in  
pius malwicas. Misi iposyekos  
29. 65, in' inyekos u' an nevayor  
ipas 100 Nipas. Kud s' di' pro'

451 (6)

Sister äger, dä' reger g' 400 m  
som har lever 600.- i 3 jöars  
et vre rds 29.65. Haganas är  
igen rda wagoner i en vagnspel  
äfven h' sista regt vrd i Nordens

nn. J. H. Schmitz & C:o —

Varer är jord' lör regerant  
och ägare. Dås jord' delar  
jordmängd.

Yr. Hg.

5/a)

10/2

3 Winchester Row  
Southampton  
London, 2/3/81.

Gottgrätesten Freunden,

Die libale Revolution vom 13. Februar  
hat hier am 19. am Morgenhause, und  
mit Morgan als maister ist mich gefehlt.  
Die Amtsführung übernahm Hart. Noch  
lange kann ich nicht die Güte gelt, so  
wie die Krieger leid. Ich kann immer  
aber auf alle Fälle gegenstand der Rücksicht  
auf gesuchter Natur und Lösung der  
hejauh. Auf das gewissen offen fragt  
in drei Gründen leben und arbeiten,  
und zu einem großen griffen, was nicht  
~~gewollt~~. Nach drei Tagen wird folgender  
Umfrage und breite sind den Erfolg  
und die Leistung. Auf Wiederaufstellung der  
polen wird auf die Führung mancher

verdacht müssen gestellt werden.  
Was ist es? Es ist ein sehr wichtiger  
zweckdienlicher und höchstens in jener  
alle ist leicht, welche offenkundig ist  
solche ist. Ich habe das abgelegt  
alle die sich in einer einzigen  
alle für Gedanken und die in  
einem Stück, eines. Ich hoffe es ist

ein Beispiel, in dem eine so wichtige  
Möglichkeit und mehrere  
Forscher und Erwachsene nicht erkannt  
hatten. Ich kann mir nicht vorstellen  
es ist möglich, dass es soviel  
influenz ist, dass es ist

Wie wir sind

Wider Gott

Wieder Gott

Mit dem ersten Auftritt ist jeder vorgestellt,  
der auf "Wibangwih" auf die Erb-  
herrscherin Wibangwih zu folgen  
sollte.

Das Heftlein der Thronzur-  
tragen ist natürlich, nach meinem  
Wissen, kein anderes, als das des  
Großpf. gewesen. Wenn es nicht eben-  
falls in dem Lande erfasst, es heißt  
Wih mongolisch, wogentsho, fortwäh-  
rend tragen. Das war, augenfällig ge-  
mäß der Bezeichnung des Landes  
zum Kew-Karyatshu und deren Kultur  
natürlich immer imposanter Kleidung  
bei entsprechender Gelegenheit; ich  
habe mich deswegen auf meine Andacht  
bezieht.

If You dieser Contray seift,  
so könnte es auch auf den maggentsch  
Wibangwih Ifst Opentwihwih  
Wihl wogentsho hantet. Bitte nicht

in um Entwicklung meines Vortrages,  
"Erkraftsh", "Kaien", "Niké" u. s. w., ein  
auf den Entwicklung meines Namens  
in den dritten Tafel, die ich in allen  
Werken soll beibehalten.

Eigentlich wäre es mir, von jetzt  
zwei oder drei Fotobogen zu erhalten;  
Sie sind wohl gesetzt, Sie zu veran-  
lassen.

Zudem ist mein Name, das ich mir  
gekenn, Ihren befunden Marke  
umfellt das Läßt von 3 Tagen gereicht  
gründlich zu sein, und blebt es nicht  
aus, so ließt uns Gräber an  
Sie und Ihren aufs Gräber,

Heft der Ifst

Carl. Olind  
19

The Teutonic Kinship of Trojans  
and Thracians.

London, Dec. 21. 81.

Dear friend,—

I believe it to be a thesis admitting of ~~the~~ the clearest proof that Trojans, or Teukrians, were of Thracian race; that the Thracians were of the Getic, Gothic, Germanic stem — hence, that the Trojans were originally a Teutonic tribe.

Like other Thracians, the Trojans, in course of time, became partly Hellenised; therefore, of mixed culture; probably also of mixed speech. But the direct as well as the circumstantial evidence of their Thracian, consequently Getic or Gothic, connection seems to me overwhelming in presence of testimony ranging over more than a thousand years, from Thessalus down to Normandie.

Within the few pages of this letter, I can but make a rapid indication of some points

points. Kallimachos and Herodotos mention the Trojans as Thracians. At Kallimachos' time, these Thracians were still the great occupiers of the Troad. The Thracians (comp. Caesar's Germanic ~~Prae-mani~~, a branch of the Thracians, who lived on the Strymon (Strum) professed to be a colony of Thracians from Troy. The Thracians — as Grote remarks — are mentioned together with the Myrmidons in such manner by Herodotos as to show that there was no great ethnical difference between them. Now, the Myrmidons (whom, together with Thracians, Phrygians, and kindred tribes, we find as allies of the Trojans in Homer) were, according to Strabo and Apollonius, Thracians who had come from Europe into Asia. Strabo lays stress on the many Thracian place-names in the Troad. No wonder, a Thracian city Ilion should have existed also in Europe. The Phrygians, too, were a Thracian people. Phrygians, Myrmidons, and the Pis-

and was not based (as one might suppose) on the fact that the Thracians had no right at Tangier. This was another well-known (now) distinction between the Greeks of Thrace and the ~~Greeks~~ <sup>Thracians</sup> who were <sup>inhabitants</sup> ~~inhabitants~~ among all the world over, notwithstanding their want of roads and of cities (most) - so they have been called. But it just would fit all this without hindrance - when we look at what Herodotus says about the Thracians.

Myrian branch of the Thracians, according to Arrian, all likewise immigrated from Europe into Asia. The Thracians, in fact, as Herodotus remarks, were "the largest of any nations, except at least the Indians." We can, therefore, not be astonished that, although Trojans and Thracians are represented as distinct in the Homeric Hymn to Aphrodite, the Attic tragedians and <sup>the</sup> Romans themselves nevertheless have called the old Trojans "Thracians," which Herodotus calls them "Tentrians." Various tribal names were alternately used, particularly or otherwise, for designating the widely scattered, only dialectically distinct, populations of the same vast Thracian stock. Even as Frank and Saxon, Bavarian and Saxon, say, Dane, Swede, and Norwegian belong to the same race.

Can, then, *prima facie*, this "largest of any nations" be any other race than that which afterwards pushed forward

wherever they had settled  
and subsequently removed thence, without it  
ever being known until now, that the name  
was of Frankish origin, although it had been  
used at least by Speer, and later  
by Schleicher, both of whom used the epithet, as  
do others again, as descriptive of the origin,  
whether or not correctly so, of the  
name. It is now known that it is derived  
from the name of the Franks, which is  
unquestionably the name of the Franks, and  
which is also the name of the Franks  
in either Latin or Greek, and  
from which, further, Latin and  
Greek derived, and which was  
the name of the Franks, and which was  
so called, because they were  
a people who, when, and, where,  
was used, it is called  
"Franks" with, instead of "Franks", and  
with, even with, "Franks" written  
as though it were  
written, "Franks".

in the Great Migrations?  
The name of the Phrygians is explained  
as "freemen" literally, as Franks.\* The Ma-  
kedonians also said, "Aproditæ" and "Bilipp":  
or "for Aphrodite" and Petippos, called  
the Phrygians "Briges," "Bryges," or "Bry-  
ges"; but there is no doubt as to this  
Bryg, Bryk, or Fryk name having meant  
"freemen" a Frank. The omission of the  
nasal sound we also find in Old Norse  
Noræ. "Frakkland" is, in the Edda, the  
Frankonian land on the Rhine.

I hold it possible that even Thraex  
(Thrakka-s), or Threix (Threik-s) may  
be in connection with Frakk, Frank, and  
frei; the phonetic interchange between the  
"th" and the "ph," or "f," being one easily pos-  
sible in other cases.

So large was the Thracian race that some  
ancient writers divide the world into Asia,  
Lydia, Europe, and Thrake. Evidently, the  
most Teutonic race kids under many tribal  
+ Neug. Lexikon.

(b) 2

Georges is equipped with a man at  
A. M. Edward as, about - seems to  
think "Tribal". This is now well  
known, though he "tribal" is not  
so well equipped, though associated with  
it. A good deal is well done, and  
is now done by the French.  
The visitors at the meeting  
with Dr. H. L. H. have a number  
of books on hand and have been  
well received. The "wall tent" with  
which we had no trouble in our tent  
and which I advised to Dr. C.  
Lyon (2ndient) is still in (2ndient)  
use, & we all like this arrangement as it  
is much more comfortable, steady etc; and  
very little was used of it, so it has not  
been used.

There has been a  
good deal of interest shown in the  
meeting, though there has been, except a  
few, very little discussion.

6(e)

names was spread over the region from Central Asia to the Baltic and the North Sea, which  
-> Teutons and Kimbrians became the terror  
of Rome, and which, during the migrations,  
drove like a torrent into southern and western  
Europe, and even into Africa, was first known  
to the ancients under the Thracians, Phry-  
gians (Frankian) name. Those Thracians  
were the most martial and highly musical  
race, much given to Bacchic habits, but  
also to philosophical speculation. Pythag-  
oras had his home in Thrace. So had Dr.  
Pherecides. Pythagoras, the son of the Thracian  
Hyperbiades was the teacher of Theseus, who in his turn was the teacher of Pythag-  
oras. Herodotus wrote that Pythagoras had  
adopted the Thracian philosophy. The  
Ri-thymnae Thracians produced a great  
many learned men.

Do not these martial, musical, Bacchic,  
and philosophical traits strongly point to  
the Teutonic race?

The customs of the Thracians, as pur-

20 and never at no charge was borne  
but; and that all his soldiers and all  
that all went round with his cohort,  
and straight at first, did bring sword,  
when heathens who turned out to be  
most barbarous, and other, whether, friend  
or, or what all who advanced out  
with their spear, even (as I must judge  
from all the histories) were  
not, at least, indeed of weight, and  
such. and were largely of the  
kind of. That is said and had  
without it sword, rather, R. need  
but such a sword all who had  
such R. where it was not out a  
but scarcely R. that was supposed. as  
all probably without a hedgehog  
being a weapon, without among it.  
21. now turned away  
now, however, he drew out two of  
it long pointed iron he had got by his  
own sword with  
now as fast and with another at

749, 56

6(8) some of the  
traged in the famous banquet given by  
Leuthes (Leuth = Lyd, abbreviation of  
Lycia) to Xerxes; the description of  
their dress and armament; the names of their  
chieftains, and whatever knew of their  
language, all goes far to confirm this rea-  
soned view. Among the names there are many  
dagger, and spear-names, victory = (Lys),  
As. (God), and Teut. (~~Teut~~ Folk.) na-  
mes, such as were used among Teutonic  
warriors. Again, most Thracians, as well  
as the Germans of Tacitus, had scarcely  
any swords. Shield and spear were their  
chief weapons. Even the lance without a  
metal <sup>point</sup> tip, only hardened at the top  
by fire, occurs among the Thracians of  
Herodotus, and, six hundred years later,  
among the Germans of Tacitus.

You, my dear friend, have expected  
an easily conceivable astonishment at  
not having found so much as the trace of  
a sword in the ruins of Hissarlik, or nor wes-  
+ Herod. II, 74-77. Grec. VI. Amuls, II, 14.

10

of very forged iron and all is forged  
of iron rods, each = three feet long  
so why not it; original at Troy  
with horses etc.; and were here work  
just as good as metal. They, instead of  
scratches or proof of any struggle, say you  
were never horses at all now. even all

(p. 1) - good, never ready fire, regular  
etc. (not forged); best fire, (p. 2).  
another good dress was as bad, even  
fire, both with fire, aged. however  
however bad, not bad, however bad, so  
it is never been bad. then you  
should work at and, however bad  
not all the hundred plus, and taken  
I understand at your house, if it  
was very bad. as, how not burnt

+ not bad of burning at your  
house's end, being well you, not

The hundred rods otherwise place as  
a work at the same of hand given them  
as horses, the horse of himself is good.  
H. I. work. 14. and. 15-15, II. both +

any worlds from which they might have  
been cast, when you found hundreds of  
bronze swords in the tombs of Mycenae. But  
by the light of Herodotus' and Tacitus' account  
of Thracians and German armament, and  
keeping in remembrance the Thracian or Teu-  
tonic connection of the Trojans, the mystery  
seems to be me cleared up.

In Strabo, the whole line of Germanic  
connection is traced out from the Gothic neigh-  
bours of the Swabians to the Thracians,  
Lydians, Phrygians, and Trojans. (VII, 2, 3.) The  
Gates, in Herodotus, are "the mouth of the  
Thracians"; and the Gates were Goths. The  
Herkyrian Forest" in which the Gates dwell  
(and this Herkyrian name is used for  
various wooded parts of the Teutonic land)  
in the Aristoteles, Caesar, Strabo,  
Plorus, Tacitus, Plinius, and Ptolemaios,  
is nothing but the Old German Harsc, the  
Norse Hörgr, meaning "forest". According  
to Herodotus and Menanderos, Thracians  
and Goths were of the same speech. Even

and his son sett aside and abandoned his  
fathers land and kept the bear as  
full. So they planned it so that you  
would not be overburdened with it.  
The Romans said this would not  
do so and that was never as expected  
because all, except only ridiculous and

ignorant, do as you  
say and do it, and so the  
first idea of the bear is ridiculous  
because it is considered as you said  
that, IV), except him, everyone, writing  
the histories etc. as overburdened with  
all that he was set off that he, "without  
desire of all this is "done away with  
my bear as even though it had been  
and moreover all the others who have  
, indeed, noted, added which it is  
considered has, indeed, noted, wrote  
as, now many all that has written is  
ridiculous: For example, again with  
ridiculous, overburdened has written at  
now. Deep in my thoughts I have

<sup>comp.</sup>  
Saxians (Degen), living on the side to-  
wards Germany proper, were of the same stock  
with the Getes; hence, the Getes hoped for Ger-  
man support against the Romans. Can one  
wonder, then, at Teutonic names (including  
even "Tentenburgion") appearing in Roman  
times on what is now Hungarian soil? Nor  
should it be forgotten that Herodotus mentions  
"Thracian Hebrews whose name  
is the same as that of those in Troy": (VIII, 1, 24)

The Guthones of Pytheas, the Gythes  
of Ptolemy, the Gothones of Tacitus, are  
but tribal varieties of Getes or Goths. The  
same race which Herodotus places as Getes  
near the outlet of the Danube and the Black  
Sea, turns up as Goths in the fourth century  
in the same quarter. Then the Getic name  
began to change into the Gotic one, Spartan  
was clear testimony to their identity. Ca-  
ptolius; Flavius Vopiscus; Clau-  
dius; Magnus Aurelius Cypidorus (also  
H. Ant., p. 293.—Ptol. II, 16, 5.

8. M.F. (14) 3

and last we find, (next to) another  
superior name, supernumerary, which  
is repeated very often, either first or  
second. However the first names are  
indeed (which) seems evident to me, whom  
several as far as possible ("most about" were  
it?) had no equal name in Greek or Roman  
names, which was indeed the case in Homeric  
names such as Alexander, without  
(15, 112). But it is with the last however all is  
well. Next comes another and  
another, and so on, and so on, and so on,  
but however not much. And moreover  
to all this one added, which follows, and  
which itself is also a name, and  
comes after all with. However and all is  
entirely covered by all this, except at aged  
D. Some, with a few words will have been  
shown; though I cannot, however, admit  
any knowledge on such subjects; how-

749 9

ever under Odoker and Theodoric), and  
Procopius, all bear the same antecedent. Need  
the Gothic Jornandes then be quoted at all?

The "Karian", "Pigaian" names, so widely  
distributed over Trojans, Phrygians, and Thracians  
on ground - and of which Prof. Lang said that  
most probably Piga was a proper name or  
deity in Troy. I believe to be preferable  
to a fragment "Nike", or Victory, name  
among the Trojans. (Sigfrid, Sigtrygg,  
Sigwart, Sigismund, Sigimer, Sigest,  
etc.) Strabo mentions certain Thracians,  
called Karians, the river Karius, a fort  
Kario, and in Troy the Kriangate." <sup>102</sup> ~~Stronic~~  
<sup>as</sup> "As" names <sup>are</sup> of equally wide  
distribution among Thracians and the  
kindred Lydians, Phrygians, and Myri-  
ans.

This Tostonic kingship of the Thracians  
was already believed in by Fischart, and  
later by Voss, the author of the matchless  
translation of Homer. At the same time

6 (f) 749, 910  
Eur., (Dorobert has selected) whom he had  
left. notes and all and the manuscript  
is now belonging to the University of  
Graz, Austria, and is now in the hands of  
the Director of the Library, Dr. Karl Blum.  
The manuscript is in two volumes, one  
written in Gothic script, the other in  
modern German. The first volume  
contains the text of the "Iliad" and  
the second the "Odyssey". The  
manuscript is written in a clear, simple  
handwriting, and is well preserved.  
The paper is good, and the ink is  
black and strong. The manuscript is  
now in the possession of the  
University of Graz, Austria.

a careful comparison of classic authorities  
establishes the close kinship between Thracians  
and Trojans. The Ilios of Asia  
Minor, and the Ilios of European Thrace,  
show therefore out, in dim antiquity,  
the two watch-towers of the early Teutons  
of the East.

Sincerement & was

Karl Blum  
= =

(In the French and Hungarian  
translation please preserve "Karl"  
not Charles.)

46 (a)

F. A. BROCKHAUS.

750

Telegraph - Address:

Brockhaus Leipzig.

Leipzig, 21. Decbr. 1881.

From Dr. W. Schliemann,  
Athens.

Großes Jahr!

Ihr Schreiben vom 20. 9. v.  
1. 2. 3. d. M. gelangten in meine  
Büro und ich schickte Ihnen gleich  
eine Reihe entsprechender Materialien  
zur Nachprüfung beiseite, allein  
Ihr Material vom 15. ist kommt.  
Es informiert mich weiter, daß Karanis  
Kunstwerke von P. A. Skarosila  
je vorhanden ist.  
Die gesammelten 6 Fragmente für die  
fünfzigste Angabe von Elles' Caffa ist  
in Mykene entdeckt, zwei bestätigen  
den Br. 143, 536 & 537, jenes 2 nicht  
fraglos.

Brockhaus

Post  
f.

In Batavia auf der Sammeling, 148  
Duits in Nederlandsen sen 1800f. Antwo  
bei steven van Nalopspelling der Olijfhol  
zij niet oogekomen is, stem of tenant  
junkenshoes, 148 in groepen voor Galba  
in Tropische allontwikkeld mocht alle begeleid  
gevuld volgen als in Java; verder is tepe,  
vanz in vergaande vormen niet bekend.  
De Duits klinkt op enigen wijze  
reflexievan, ja welkelys fig. int.

Die klinkt totaal meer naar de Geplating  
minne streeken grootsche en plaatse over  
't heel 't land. zij pastt de wijze schrijven, te  
dag verkoelde is van den bambuks, gelyc  
grijsig, welk die bewaerden bij mij  
niet aantrekken vindt.

Op waf gaven ons Jan Maertens  
op 't ein van Karabas den Mykander  
Sammeling enige volken gedichten, dezen  
voegden Jan de Leaffert van den Sammen,  
long niet any grijsig ont den Alpatz van  
't Mykander huidenban nicht.

Van den bevolkten Aziatischeen  
werd

ij keins spartrems niet auffinden,  
waerd dan niet in hand.

Raphylogeneter, De administrando  
Imperio, Bopat en. 893. 58, te Siajane  
sen 5 M. ziel bouw bouw, paret niet mit.

Den Condenschen te Ban Uppal Klaas  
Kinner is helpen moe in t. Oeffeling  
nothanan; Jan 12 M.

vergelyking

S. A. Broekhuysen

# F. A. BROCKHAUS,

BUCHHANDLUNG FÜR DEUTSCHE UND AUSLÄNDISCHE LITERATUR UND ANTIQUARIUM.



Rechnung für Herrn Dr. H. Schliemann, Athen

LEIPZIG, 5. Decbr. 1881.

|      |   |           |
|------|---|-----------|
| 1    | Plots Gangathor des Hethitoff - 60  | 50        |
| 1    | Geschrift retraite de la commision<br>Impériale archéologique. 1878/79.<br>Avec atlas M. 30 | 26        |
|      | Torte für eingeschriebene Freunde.<br>Lindt - Feuerzangenbow.                               | 3 50      |
|      |   | M. 30     |
| 21/2 | 1 Schliemann, Antiquités Troyennes. Torte<br>Hofmann, Witten-Friedhof<br>nur mit polygon    | 1<br>1 25 |
|      | Torte eingetragen<br>Einhorn & Hafffratz  |           |

1882

Mathilde Meyer

73 (a)

751

Hausmeister des Doctor

Den wofalten wir von  
Hörder in Hamburg 10th die  
Kie im Herzen großen Gute und  
seine Skäfikaa zu öffnen  
verschafft. Vuper Lüsse ja-  
ben Kie alzo auf wofalten,  
wissen was wiss, ob er ist im-  
mer pipe, kleine Skäfikaa  
gezogen haben. Ein Wummer  
war für eine Leidkissen fide  
mir, mirs gies unter waren  
daran erkraut, Skäfikaa  
vuper Ziegelläufen, die alle  
mine Leidling wund und genauso  
durch ipes krafftigen Bonifikata  
fliebt sie am 8ten Sept., im  
Zede nach egendwoher fßen.  
Die fanden Ihnen auf Berlin

Die Anzage, mit dem souvenier  
de kostantenopel, von Goedegebuur  
Januari en Haarfsieb atriesset  
was ist, dat der Leid der imposant  
heit wappengesetz hat und die  
souvenir langt, in feinen  
Lands in Gelehrte spottens-  
ken Freunde, mit rauhengesetz  
lichen Problemen doppeltig, gestaet  
der unfeine Kleinen. Semper ge-  
wist hat uns Goedegebuur gezeigt  
dass in soviel geistig als Spuren  
in den Alpen (gute Aeth) auf  
dieser Leid ist real nicht in  
Goedegebuur gelangt. Diese Spuren  
beweisen die Zeitungen die bei  
der Haarfsieb, dat die atrieb  
nach Alpen zu suchen ist, aber  
nicht genauer benennen  
wie soviel. Da will ich ihm  
aus ganzem gelegenheit oppen,  
dat die reiste es oft in mil-

ten Spuren da was niet liegen  
de Stiefmutterfopf fop gesloten  
die gefaest ist die Hoffmann  
sole, obwohl es noch in Pots-  
dam gesloten Jahr ist verloren  
für mich in eine Freunde wijk  
der Goldspuren waren noch in  
zur spuer, aber jingoiffen wa-  
ren reis van den Autoren.

Die Rallat zu gruen zu solchen  
in soviel, wie je die Spuren haben.  
Die fallen spuer in mitzlig juten  
Wie Goedegebuur erwartet.  
Hinterhoes, dat Augen geoffend ik  
die soglypphenlock den Vannen  
gott da spullen, die Flecke sind  
nun trug der tüchlein finken  
goudvloking vollarus wijk.  
Unter in die helle in Goede-  
gebuur Demasius zu engeffen  
die ist mit egerkomen Goede-  
gebuur in den Kleinen  
Goede

Fürstenberg  
5. 11. 12. 87.

Taubhaar Stahlhölle  
Körper-Sichtbedeck

463 (a)

752

Paris. le 21 Decemb. 1881.

Didot

Mon cher Monsieur,

J'ai bien reçue votre lettre de l'X<sup>e</sup>  
amis que vous deux télégrammes  
et je vous prie de croire que si  
je ne vous ai pas encore envoyé  
la traduction que vous me réclamez  
c'est qu'elle est loin d'être finie.

Mrs Egger n'a encore traduit  
que 350 pages et elle m'a demandé  
de les revoir avant de vous les  
expédier. Elle doit du reste vous envoyer  
à ce sujet.

Je la prie le plus que je puisse de  
vous assurer qu'à l'ouvert que le  
commencement sera bon, je vous  
l'expédierai, malgré le danger

de faire voyage ainsi et  
traduction par le porteur

Je me suis conformé à votre  
desire pour le Carte de los  
Groote que j'ai donné à Jau-  
grave, en supprimant les  
mots Allemands.

De resto nous ne pourrons  
qu'au commencement la composera  
avant le Mois de Février. Nous  
avons donc mis quelque temps  
avant nous faire la Revision  
de la traduction.

Nicely agree, cher Momeau,  
avec mes remerciements pour votre  
envoi d'un second exemplaire

Anglais, l'annexe de ma  
considération ultérieure

*Alfred Tennyson*

190 (c)

s'ouvrir de longs morceaux grêles ? cette suppression allégerait le volume fluvial et le rendrait plus facile d'aspect plus agréable au point de vue de son caractère savant.

Cela me conduit à une dernière question relative aux appendices qui terminent votre volume. Je vous passe aussitôt sans ces tardi, afin que vous ayez le temps de la rédiger. Parmi ces appendices, celui qui est consacré à la botanique parle à quelques considérations. On pourrait trouver que ce chapitre ne rentre pas dans le plan général de l'ouvrage. S'il devait être conservé à donner une idée complète de la flore de la Trouée, je conviendrais bien pas de se mettre sous les yeux le dernier recensement des végétaux de cette contrée, c'est à dire la Flore orientale de M. Boissier, d'en extraire tout ce qui est relatif à la Trouée, et d'y ajouter celles des découvertes de M. Richard, Julius Schmidt et Frank Calvert, que M. Boissier a pu ne pas

753  
190 (a) Paris, 21 dec. 1881.

Dirigeante Opusculé,

Le jeune Fernand Firmin Didot, est venu ce matin me demander fort à propos des nouvelles de l'Alos français, j'allais moi-même lui en parler, et vous écrire pour vous mettre au courant du travail accompli, sur lequel je n'ai pas seulement à vous demander des renseignements, mais à vous poser quelques questions.

La traduction, formant aujourd'hui 850 feuillets, ne répond qu'ici à plus de 100 pages de votre réduction anglaise, ce qui s'explique très bien, car nous pris la précaution d'écrire sur de petits feuillets de même format, et sur le recto du feuillet de chaque pli, afin de rendre plus faciles les corrections qui deviendraient nécessaires soit de notre part, soit de la vôtre. A vrai dire, et à juger

D'après ce que j'en ai pu contrôler jusqu'ici, il y aura peu de corrections à faire, sinon dans les cas où vos scrupules d'auteur m'auront jusqu'à modifiée les idées mêmes de votre rédaction première. La traduction ne peut aller aussi vite que nous le souhaiterions, d'abord parce que M<sup>e</sup> Sykes a beaucoup de devoirs à finir à remplir, ensuite parce que le caractère tout singulier de l'honneur néglige souvent des recherches soit dans ma bibliothèque soit dans celle bibliothèque publique qui seule nous offre les ressources nécessaires. Par exemple, nous avons traduit en anglais des pages bibliques de R. Barker. Webb et de O. de Tchihatcheff, qu'il a bien fallu reprendre dans les originaux français.

Nous avons dû suspendre la traduction de notre introduction autobiographique pour deux raisons : 1<sup>o</sup> parce que je croyais nous avoir tenté de dire que votre intention était de l'abréger; 2<sup>o</sup> parce qu'il ya

éût été un peu van sur ce sujet au titre de nos anciennes recherches sur l'Inde, écrites en français, et que vous pourriez changer à préparer seulement, dans la même langue, une nouvelle édition de cet intéressant morceau sur le monstre sibérien origine et le progrès de votre vocation d'antiquaire. Il sera toujours temps de recevoir au titre en anglais, si après réflexion vous le préferez à l'autre.

Autre question, que je désire voir résolue le plus tôt possible pour éviter toute perte de temps inutile de votre part et toute dépense inutile de la part de votre éditeur. Vous citez scrupuleusement toutes vos autorités grecques et latines; cela est excellent. Mais si ordinaire nous ne vous bornez pas à des renvois exacts, nous transcrivons de longues citations, surtout grecques. Cette transcription me rendrait nécessaire que pour les cas où le texte grec contient des expressions tout à fait caractéristiques ou des parties sujettes à controverse. Dans les autres cas, je pourrais vous proposer laisser juger de l'opportunité de suffire

Tant les travaux de Miquel et de Dr. Bach sur la "Flora d'Homère" ? C'est un travail pour lequel M. de Holzreick a déjà dans diverses publications fourni des matériaux importants, et que l'un de nos collaborateurs et amis, M. Guy Fourcaud serait très disposé à entreprendre. Un appuis de cette nature permettrait d'y renvoyer quand dans le texte concernant il se présente des termes spéciaux de botanique qui nécessitent une annotation, par exemple le cyprès. Il permettrait aussi de citer les lettres dans <sup>la</sup> ~~que~~ vos découvertes ou suscitez à la part de quelques botanistes de Berlin, entre autres de M. Wittmack. Dans cette vue, il serait bon que vous voulussiez bien prier M. de Holzreick de vouloir bien réservé pour nous un exemplaire des notices si intéressantes que M. de Holzreick a intéressé

dans divers recueils publiés soit en Grèce soit en Allemagne.

Une dernière question. Si vous desirez expressément revoir la copie française avant qu'elle soit mise sous presse, naturellement nous déposerons à votre disposition. Mais est-ce que bien sûr que cette révision préalable soit nécessaire, et surtout quelle le soit pour toutes les parties de l'ouvrage ? Or elle retardera certainement en quelque mesure l'impression que vous souhaitez de voir promptement achevée.

Je finis par une simple nouvelle de la Sorbonne. En y rentrant cette année nous avons fait une revue des découvertes littéraires et archéologiques qui ont enrichi le domaine du vieux Homère, et à côté de Villarion, l'éditeur du Sébastopol de Nante, j'ai acheté un manque de signaler à la reconnaissance

190 (f)

Dernier avis à l'abbé Stanteguau  
Schliemann, à qui je présente en  
terminant mes affectueux hommages,  
sans oublier l'hommage de mon  
respect pour sa dévouée compagne.

6. 6 ggs.  
88 rue ND am

68, rue de la Dame  
à Paris.

---

190 (d)

connaître ? Mais alors on s'épouvanterait au reproche de faire beaucoup pour la botanique, et rien pour la zoologie. On pourrait, il est vrai, en modifier le titre de Clappendrew (Catalogue of the plants Hittite Kaosa, etc.), y donner simplement la liste des plantes trouvées par les trois savants précités, dont les herbiers n'ont été l'objet d'aucune publication. Tel n'a été au reste le but poursuivi, et atteint par M. Stevenson dans l'édition anglaise. Mais ne serait-il pas plus conforme au plan général de l'ouvrage de reconnaître qu'un catalogue complet de la flore de la Troade était impossible dans l'état actuel des lieux, il conviendrait de se borner à des notices qui seraient comme un commentaire de l'Atlas, en recueillant surtout les appellations en grec moderne des végétaux les plus courus, et en complé-

Elin Fabrikkar

221 (a)

Thalforth  
1. 21 per Dots:  
764

Märta invig Galistrad!

Hedford Lids vare  
med alla nyttiga Dots  
varmed förrän för det  
öfver hälte passades! Gott  
läge i det nya härliga huset  
och för varmt här. Minna  
Möllan och Brof. fyllt offe in  
grisippan förra natten  
Blivande lott var innan  
mit nyttiga försörjningar  
Brygga (ffrön), Kärtel (f. inrig.  
Zu (Dinner) medan (Geburtstag.

Lieber, großer Geistreich, immer  
 eiserner Geistgegner Alford Hegel.  
 Wünsche, vergleichende Einheit  
 ist Gesetz der Geistwissenschaften  
 zweier verschiedener Geiste Hegel Besond  
heit, & die sämtlichen Geistesfrüchte den  
Gott in seiner Wiederholung enthalten.  
 Einige schöne allgemeine Lehrsätze des  
Geisteswissenschaften für den Geistwissenschaftler,  
der, intensiv, lässt nicht mit  
sein Leidenschaften Durchdringend  
besetzt - der für den Geistwissenschaftler  
der, herrschaftsvoll Wissenschaften  
die gerne verachtet wie etwas;  
die erst ist ab gewohnt zu den  
Leidenschaften, gräßlich!  
für Hegel ist es noch etwas, weiter,  
da er sofort ab gesetzt sein;  
da, der erschöpft ab geht an  
besond, bis seine gänzliche Leidenschaft  
ausgezögigt.

Fortsetzung ist der Geistwissenschaft,  
Geistwissenschaft der verschiedenen Geiste,  
Vogel der lieblich ist der die  
verschieden Geist der Hegel einigt,  
denn ist der Geistgegenstand einig,  
und alle die verschiedenen Geister  
verschiedene Früchte des Geistes blieben =  
Wahrheit, zur Feststellung gefallen.  
Und immer haben gegelt!

Es ist der Geist der überzeugt  
etwa immer Leidenschaften, Leidenschaften,  
etwa immer Leidenschaften, Leidenschaften,

Elife.

391 (a)

Monsieur Henri Schliemann

1882

D.A. Toglogas

Μιλιν ο διόπρος αγιαρχος Τερρόπολην  
 μαζι αποβασιν του ναι λατινοπατρων αριστερων  
 ναν ειναι απος θυμας ταλογονιν που ανηκει  
 μεν ειναι θαρραιογον.

Ηδη αγιας σανδων αγιουπων ναι ειδοστονιων  
 λιγαν ολη μηδεν μαι αγιουπων ειναι  
 αντιδια που θεραπειν αιδειδιονες  
 μαζι λαταρη, μαι ειναι αριστοιν ειναι  
 εγω επεινιν ειναι λατινος Μαγικος γιαν  
 καιν τυχειον δυνοει λατινοπατρων  
 ειναι λατινοπατρων αιανονεις θυμων  
 λατινοπατρων ειναι διηγην μεριδιαν ολων

391 (6)

supayábilis épi lóv olxón.

Bei zoymé si wluxnis iwu ciap -  
ohndle nei pi cymo egnionle oyo  
lólov ópolunis cincilions Gray.

Deynde, Túpui, las descripciones  
más pletas bivalvos orbaos en  
mostraron que.

Ó Ejeixes Dózios Gray  
Bacchus H. T. Tylmusp.

En Daparríjue  
Tú 22 Dicembre 1881

London 22 Dec 1881

~~W. Schliemann Esqr.~~Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 13<sup>inst</sup>  
have today been able to purchase for  
your a/c.

L 300.- Nom. Mataneas & Sabanilla  
Bonds at 103, for which we beg to  
hand you Invoice, amounting to  
L 310.3. due 29<sup>inst</sup> to your debit.

This Stock remains very scarce  
but we remain on the look out & shall  
not fail to seize the first opportunity of  
completing your order.

Havana Railway quoted 100/- 100/-

Please let us know whether the  
subscription to the "Academy" for Mr

Eustratiades, which expires on the 31<sup>st</sup> of May  
is to be renewed.

W. D. Brewster, dear Sir,

yours truly

John C. Green

756a

**J. HENRY SCHRÖDER & Co.**

LONDON, 22nd December, 1881.

|                            |       |     |        |    |        |
|----------------------------|-------|-----|--------|----|--------|
| AMSTERDAM, 3 months        | ...   | ... | 12.5   | to | 12.5½  |
| ANTWERP                    | "     | ... | 25.60  | "  | 25.65  |
| HAMBURG                    | "     | ... | 20.67  | "  | 20.69  |
| BERLIN                     | "     | }   | 20.68  | "  | 20.70  |
| FRANKFORT O/M "            | "     |     | 20.68  | "  | 20.70  |
| PARIS                      | "     | ... | 25.55  | "  | 25.60  |
| Do.                        | short | ... | 25.22½ | "  | 25.27½ |
| MARSEILLES, 3 months       | ...   | ... | 25.55  | "  | 25.60  |
| ST. PETERSBURG             | "     | ... | 24½    | "  | 24½    |
| VIENNA                     | "     | ... | 12.02½ | "  | 12.07½ |
| TRIESTE                    | "     | ... | 12.02½ | "  | 12.07½ |
| ITALY                      | "     | ... | 26.05  | "  | 26.10  |
| LISBON                     | "     | ... | 51¾    | "  | 51¾    |
| OPORTO                     | "     | ... | 51¾    | "  | 51¾    |
| <hr/>                      |       |     |        |    |        |
| 3 % CONSOLS                | ...   | ... | 99½    | to | 99½    |
| 5 % RUSSIAN, 1862          | ...   | ... | 86¼    | "  | 86¾    |
| 5 % " 1870                 | ...   | ... | 87½    | "  | 88½    |
| 5 % " 1871                 | ...   | ... | 87½    | "  | 88     |
| 5 % " 1872                 | ...   | ... | 87½    | "  | 87½    |
| 5 % " 1873                 | ...   | ... | 86½    | "  | 87½    |
| 4½ % " 1875                | ...   | ... | 78     | "  | 78½    |
| 4 % " (NICOLAI)            | ...   | ... | 77½    | "  | 78½    |
| 5 % CHARK : KREMENTSCHUG   | ...   | ... | 89     | "  | 91     |
| 5 % " AZOV                 | ...   | ... | 89     | "  | 91     |
| DUNABURG-VITEPSK SHARES    | ...   | ... | 16¾    | "  | 17½    |
| UNITED STATES' FUNDED, 4 % | ...   | ... | 120½   | "  | 121    |
| " " " 4½ %                 | ...   | ... | 117    | "  | 118    |
| SPANISH, 3 %               | ...   | ... | 31     | "  | 31½    |
| 5 % FRENCH                 | ...   | ... | 113½   | "  | 113¾   |
| <hr/>                      |       |     |        |    |        |

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT | ... ... 5 per cent.

H. Schliemann Esq.

Athens

Dec

To purchase made for his account of  
 £300 Maty Sat. R.R. 7% 1<sup>st</sup> Mortgage Bonds  
 @ 103 7/8 - £309 - -

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Brokerage 1/8%                             | £ | 7 | 6 |
| Commission 1/4%                            | - | W | 6 |
| <u>29<sup>th</sup> December.</u> £ 310 - - |   |   |   |

C. & C.  
 London 22<sup>nd</sup> December 1881  
 H. Schliemann

J. H. Schistorec

water in my department  
of Health. We have planned our first  
exhibition at either the Hospital  
or the Auditorium. I hope you will be  
able to come.

Лібаолі проі Кіріл.

Ліппар ініціа ліс ₽. 600.—  
а 3 днів де воне проі 29,65 річі були  
Дні він же проі нахаділіпар. Калі  
бувінгас ініціа ліс альпіор ін  
ді. 17772. 20 (ініціа проі) від  
Лішвон ліс піс' ініціа  
Ліхаріаоріті проі.—  
Ліс ініціа ліс ліхон  
ліс 5 річіхір Біоріх. Ініціа  
ініціа ліс Кіріл. Ліхінгас  
ініціа ліс піс' ліс альпіор  
ініціа ліс Кіріл. Ліхон

Ініціа ліс  
3

10/22 Дн. 1885.

Лібасі про Кіпст.

Після він відійшов  
Софія Теланівна. —

Дніпро біля села Святої  
Ольги біля села Драгоман-

івської.

12/24 № 6.

8L71 / 692274 / - 8

libati pro Riga.

Після опін від архієпископа роз  
порядовано засідання, на якому  
від більшості членів братства  
засідання відмежено. 12489.-

Дано з діяльністю об'єднання  
Ось членів Організації

24 липня 1881.

Проміжко

D.

## O Regnos Eppenwurff

A.

|             |  |
|-------------|--|
| 11. Okt. 12 | Abgängen in K. Stettin bei unserer Druckerei   |
| "           | in Regnos Eppenwurff Sp. 500,-                 |
| "           | Druckerei nach in Regnos Eppenwurff Sp. 4000,- |
| 21          | Abgangen in Victor Davis                       |
| 22          | " in Maria Lou. Argentinas                     |
| 23          | " in Regnos Eppenwurff C. 500,-                |
| "           | " Berlin . 125,-                               |
|             | Abgangen 14.10. in Sp. 5900,-                  |
|             | Ende eines in Regnos                           |

70. - 11. Okt. 12  
560. -  
4480. -  
50. -  
55. 50  
560. -  
140. -  
14. 75  
12489. -

---

18399. 25

6 Gastkosten eppenwurff abgezogen  
10 Abgangen Sp. 600,- in Berliner agli 14.65 gegen prangend

617. 05  
15772. 10

in Adenau, 24 Okt. 1881. 12. Okt. 24 Vom kleinen in der Abrechnung

---

18399. 25

---

12489. -

London 24 Dec 1881

H. Schliemann Esqr  
Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 22<sup>d</sup> inst  
I have now to advise that Mr Pericles  
Dendyopoulos, of Athens, has drawn on us  
for your accts:

L 100- 3 days sight  
of which we take note to your debit  
With the compliments of the  
season. we remain, dear Sir,

yours truly  
Wm Chas Smith

1881

J. H. Schröder

352 (c)

vez faites, et que vous ferez, dont  
le monde s'intéressera, mais de la  
semaine? est mon Dieu qui peut  
s'en soucier, nous nis quelques amis,  
maintenant que ma bien-aimée  
ne peut plus me joindre?

Merci de vos précieuses envois.

Quelle magnificence ce plafond aux  
pt's! Je vous souhaite la bonne au-  
mené, à votre très grande gloire, et  
vous souhaite de l'archéologie

pologne

24 Dec. 1887

au fond des cours

G. G. D.

352 (a)

761

Mme le Monsieur

J'ai été tout répondre à votre  
affectionnée lettre, lorsque vous é-  
tiez au moment de vous embar-  
quer je ne sais pas pour quel pays.  
Maintenant je vous adresse celle-ci  
à Athènes, supposant que vous  
me ferez par où à vous rendre.

Je vous renvoie du fond de  
l'une des grecs vous arriverez de  
bonne heure ma bien-aimée, de

mon ange. Les beuverges qu'on me donne sont la seule consolation dont je suis capable; il y a des appesantes d'autant plus longues elles viennent de personnes que tout le monde honore comme moi et de vous. Mais le conseil que vous me donnez pourra-t-il pas me procurer tout à fait amieable, et pour moins d'impossible réalisation. Ma douleur est fauise, elle est l'expression

de mon âme, c'est ce qui me joint au cœur à ma bien-aimée; aussi donc, même s'il fut possible de m'arracher à cette douleur, je ne voudrai pas commettre ce sacrifice.

Je reste à vous dans le voire assez quelques années pour faire une très-petite renommée. C'est votre grande renommée, Monsieur, provenant des publications découvertes que vous avez

166 (c)

Kunst aufzufinden, in dem  
Welt der Erinnerung zu gelangen.  
Hierzu ist ein Geprägt  
der Epos besteht mit  
meinem Wiederfinden für ihn  
und Epos ausdrücklich Stimulus  
(Kopplung) vielerlei verbunden,  
dass das eine Lied ein da  
folgenden Epos kann und  
umgekehrt. Meine Erfahrung  
fazitungen aufzufinden zu können  
mögen, bestand in

in großem Verzug  
die Epoche gebunden und  
Epos überliefert

166 (a)

762  
Frankfurt a. M., 25 Dec.  
78, Eisgr. Landstr., 1881.

folgt sehr bald Boston!

Epos und Gesetzbarren  
Zeilen vom 1 Dec. haben mir  
eine reiche Grundierung in Epos  
Bedeckenden und bestalligen  
Erfassung meines Materialen  
Doch ist ja Epos Gedicht, das  
nicht zugleich mit Rücksicht  
Druck erfüllt. Sie haben mir  
in Epos alles abhaben in  
Kunst besiegeln und den Epos  
durch solchen Prozeß, den Rücksicht  
für mich vorzuwerfen muss, wenn  
es auf diesen Weg zu denken  
habe sich gelangt sein. Dreiheit darf  
es nicht, und nicht Differenz  
zu empfinden, nicht nicht mindestens

wie so oft der Ball nach dem  
minuten gestoppt.

Der Gust und Neugierde  
vermischte mich, Ihnen aufzurütteln  
für den Deutschen und mir zu w.  
gewohnt zu lassen, die sind ein  
Duo sehr passend sind. Weil dieser  
Deutschmeister nicht so empfindlich  
um Vergeltung bittet, wie ich.  
meine Rüttelung im Unterricht  
haben kann. Wenn Sie überzeugt  
sind erlaubt. Ich glaubte es  
unmöglich, sie ohne Opfer hin-  
zilligen. So Hoffnung ist  
zu übergeben, und überredet  
Sie mit der Freiheit meines  
Ausdrucks zu tun in die das  
Sie mit als solches zu lassen.  
Möchten Sie mir danken  
wollen, das ich Ihnen bei mir

ausfallen, selbst Sie jüngst  
mit Ihrem Geschäftchen Odessa gewählt  
und zu erkennen zu geben so  
gewollt sind! Wenn Sie wieder zu mir  
kommen Sie sind!

jetzt weiter schreibe ich mich  
der Einem sehr leicht zu schreiben,  
indem ich, sonstich unbekannt  
gewesen, so frei bin, meine photo-  
graphische Vorarbeit der Praktik  
herauszugeben, und dabei die fabrikation

141(c)

same. I may add that on a bas-relief forming part of a procession cut in the rock not far from the famous tomb inscribed with the name of "King Midas"

ΜΙΔΑΙ ΦΑΙ ΜΑΚΤΕΙ

there is represented an altar of the same form as that over the Mycenaean gateway. This latter set of figures & tombs is about six hours north of the former set where the lion-tomb occurs.

This tomb unites Phrygia with Mycenae. Another rock sculpture carries us from Phrygia to the half-way-resting place between the two - Sipylos. In the rock by the side of her own altar sits a Cybele, the evident prototype of the so-called "Niobe" in Sipylos, which is certainly a "cultus-bild" of Rhea-Cybele.

Should you have leisure ~~of~~ & would be glad I wish to talk more about the results of my work, I should be exceedingly glad. I am anxious to have your opinion about any analogies

141(a)

Hotel des Voyageurs,  
Athens  
26/12/51

Dear Sir,

I trust you will excuse my intruding on your time, ~~at all~~ but the interest of the subject on which I write is so great and its connection with your own valuable discoveries so intimate, that I do wish to communicate it at once to you instead of leaving it to the medium of the printer to bring hereafter to your knowledge.

I have this year made two journeys over Phrygia, and traversed it from West to East & South to North: I believe I have found many new proofs of the close connection between Greece & Phrygia, to which you often allude in your published works. I send a drawing of the most remarkable analogy I found between Phrygia and Mycenae. In your "Mycenae," p 34, you say about the wonderful Lion-gateway, "the explanation is still more simple. Pelops son of the Phrygian

142 (6)

king Tantalus, migrated hither from Phrygia... &c." The event has now completely proved the correctness of your view; and shown that the subject of the relief over the gateway is genuine Phrygians.

Within an hour of the headwaters of the western branch of the Sangarius, in a district which is a blank on the maps I have so far as I know never been visited before by an archaeologist or even by any traveller, we found a remarkable rock cemetery, with numberless graves of various ages cut out of the rock & often elaborately ornamented. The one which from the simplicity, I may say the rudeness, of the work I take to be the earliest of all, is represented in the accompanying sketch. A cube of rock, about 40 ft every way, projects from the mass of the hill. Half way up the ~~false~~ front-face of this cube is a little doorway, the entrance to the sepulchre; over the doorway stands a column or obelisk, on each side of which is a great

lion rampant with its <sup>front</sup> feet placed on the doorway. The resemblance to the splendid gateway of Mycenae is striking; & the differences are also instructive. The Phrygian example is much ~~smaller~~ & more primitive in style & has none of the beautiful work on details, that the Mycenaean example shows: the former have more room & the heads look at one another instead of facing the spectator; the Phrygian lions are more burly and fat than the slender ~~slender~~ lions of Mycenae: a cub reclines under each of the great lions on the Phrygian tomb. Finally there is no altar for the column to rest on, as at Mycenae. But beyond this the likeness is great, & even more than is obvious from the drawing. Looked at from the ~~other~~ side opposite that from which the drawing is made the hind legs of the lion on the right are exactly in the position of the Mycenaean example: and the general position, the arrangement of the tails, are the

with your own discoveries in Troy & Mycenae which occur to you. I have a few drawings of other Phrygian tombs & sculptures, but those which were made by the artist with me have been sent to England. Those which I have were all made by my wife on the spot.

I am,

Yours sincerely,

Wm Ramsay,

Travelling Student in Archaeology  
of the University of Oxford.

Ramsay

Dans le 2<sup>e</sup> Decemb. 1881.

Monsieur le D<sup>r</sup>: Schliemann.

Nous avons reçu ce matin seulement de M<sup>r</sup>: Egger le commencement du manuscrit à la traduction. —

Nous vous l'envoyons immédiatement par la poste, en faisant recommander le paquet pour plus de sûreté.

Nous n'avons pas encore reçu la clef de M<sup>r</sup>: Brockhaus. — De resto nous ne commençons pas la composition avant que la traduction soit plus avancée.

Nouilly agrée, chez Monsieur, l'annexe de ma correspondance distinguée.

Alfred Simon Dider

Nous vous envoyons le manuscrit, porté certificat à Athènes. Nouilly dans le faire reclamer au bureau.

465 (8)

*Didop*

Mina Rieckey

Groß, 21. III.

136 (a)

765

Lieber Heinrich.

Ihr seid mir sehr willkam  
Ihr werdet mir nicht so gesagt.  
Kindererfahrung in Weisheit =  
gute braucht. Ich freue mich  
Dank für die kleine Präsens,  
die mir in der Meinigen =  
sei wunderschön daß mir die  
jalle in Sachbeschaffung =  
durch die man und an  
machen.

Zum neuen Jafon " zu  
Dinner mit den Gabesten.  
Sage mir wo ist die wile  
Glück liebend Grüssig -

60 mijfawalla; Stefanus ist  
Jafon liegen um sieben  
Die verbrefftantlich meint  
Du mit Gilde Dinen & lie-  
ben und dijken Sovu " in  
eigenen Kraft " Gauwisch,  
weg wilem fürem festalz dav

Dinner fürem van Rab yor hoo-  
gan en grilae. Mit großem  
Gebroch fürem " laje if  
palt Sonnen.

Kauf dab' Gräuelijfpa  
grüßt dir " die Dainigan.

Dinner allen Gräuelia  
Meinen Riebst

Gindland  
d. 27. Octo. 1881.

Лебажиши, Кипар,

Кіас згодомъ харбен въ огуречни  
лів иніжеві въ пасажирськіхъ лаф,  
зілла більше постійна трун ді въ  
відь виїхані відъїзди въ аеропорт приві  
гові рухомі. Відомихъ позахъ не є  
автомобільнихъ агіто відъїзду, відъїзду 204,  
алі після тіхъ ходів відъїзди позахъ  
стануть ліві таємничими або хронічною  
ходів, які післяхъ буде засуджуватися.

Тоді відъїзди будуть въ такі ліві  
Киевіанські, але вони відъїзди,  
въ інші, видільні відъїзди аеропорт  
рухомі. — Дороги юні ліві аеропорт  
вони обважать їхні відъїзди діагональ  
1927 року. Монумент.

Hoffm

769

497. (a)

Rom am 28/12. 881

Euer Hochwohlgeboren's

Ihr werdet Tympanon von 22/12  
natürlich aufgewartet haben.  
wurde, verlaufen ist mir Dr. Hochwohl-  
geboren mitzugeben, daß ich mit  
ihnen ein vorstehendes mit aktiver,  
Larvenschiff der Publication machen.  
sitzt über Troia ist ab jetzt fallbar.  
ausführlich, daß drifft nicht der  
fall sein wird.

Der Einat würde mir sehr an-  
genommen zu werden, wie ich mich  
Bereit auf den Oardanellen einzufin-  
den erlaubte, wenn Euer Hochwohlge-  
boren nicht dagegen führen; ich  
möchte gewiss um 10-14 Tage früher  
an fior abfahren, um mich bis da  
Zeit in Athen aufzustellen zu  
können

J.

de if auf mir dorf gemaufen, und oft  
missl., mal in der Retourreise dum  
deutspfarr kommen mochte, so deßt if  
mir später nicht mehr dorf  
auffallen kann. Wann einer  
Hochschulgeleren mal nicht dum  
auf in Athen, so werden sie mir  
gezeigt, mit Spur Pfarr dorf vor,  
fallen zu lassen. Wie dann,  
buchschriftung laßt sich mir of  
gleicher auf auf diese Waſſe zu.  
meinen Sammelschriften  
welt Bayrisch zum Beispiel etc  
mehr of mir von jear mit nof-  
men missen, da if nicht mehr ob  
euer Hochschulgeleren Pfarr ifa-  
lisch dorf gebraucht, & desw Pfarr  
wohnen mir.

Naja leidet ab mir, daß if leider  
mit Spuren kann mich nicht abge-  
fahrt bin, oder manigfach nicht

so viel, um in einer Ortschaft  
als mainer Akademiegenfa Lenes  
pendant füßen zu können.

Sindet if einer Hochwahl,  
geboren late mir ein Bau zulie-  
benhaft univer frugier zu ent-  
werfen, wann ih Spur Kälbau  
Zust nicht zu viel in etupring  
nun,

marblauer of  
mit unbegrenzten  
Hochachtung  
geabuht

Son. Hifley

273(с)

мену из Киева и погибла на  
реке со съобозначением об утопле-  
нии моим сыном Евгением  
настое вспоминаемому бояру  
Благодарность за оказанную про-  
tection и поддержку на продовольствии  
ея. Я думал, что, дышающим  
таким образом, я скрою ее от по-  
всему мира и вообще до конца  
благородных разговоров.  
Дочь Ульянова вчера приехала  
на поддержку на Васильевский  
островъ близъ Николаевского  
моста (Вера Николаевна Дочь  
Ульянова) среднего роста, хорошо  
сформенная брюнетка съ блонди-  
ми, темными волосами. На лице  
она очень здорова и вообще до-  
бре и красива. Но при всем  
этомъ я не могу сказать, чтобъ  
она много особенно привлекла. Ни-  
какъ Казанчиковы Ульяновы

273(а)

768

Санкт-Петербургъ 28 Декабря 1881

Киевъ благодаритъ за то!  
Мы тѣ сорокъ съществующихъ  
ночныхъ отмѣнѣй отмѣнили  
отъ года, такъ какъ въ добавленіе  
само прошлѣе. Второй разъ  
мы теперь уѣхали изъ города  
и въ падежъ непрекращающемся  
дѣлѣ отъ года на сорокъ  
дней. Конечно въ базарѣ и садахъ  
видѣлишь отъ братъ, уѣхавшаго  
въ разное время изъ этого горо-  
да.

Письма писали Ильи съ  
8 и 25 Декабря и получены. Оные  
Письма благодарятъ за Ильи под-  
поръ для моего обѣдѣнія въ  
Киевѣ. Я вспомнилъ уваревъ, чено-

много будем ожидать позитивно, если  
Мы начнем снизить политическую  
восстановительную нагрузку  
в Киеве и постепенно изъять про-  
фессиональные, так сказать  
бизнес сомнений будущих сессий.  
Подобная Помощь несомненна  
и необходима. Всё это устроит  
и призовет Медведя за  
Мое доброжелательное предложение и ко-  
нечно восстановит его имидж.

Следующий Год будет для нас  
Шансом исправить то что было в прошлом,  
или соревноваться с Нью-Йорком  
и во французском пар-  
кете. Лишь только она пок-  
ажется в своем настоящем  
ее портфолио.

Согласно своему обещанию се-  
-натор Половцов доставил  
меня роскошной машиной и не-  
-же к следующему восстанови-

тельствуемому году, а не в Киеве,  
пр Генеральному Губернатору 2020-го  
подпись края А.Дроздовскому, на  
Прокурору Судебной Помощи  
А.Закоскину, на Товарищу Про-  
курора Судебной Помощи А.Ко-  
зякову и еще к погасному Господи-  
чу Г.Жариковскому, у которого  
пословческое Половцова бывшими  
спредставителями большинства  
Гражданство собрало симпатии  
и заслужил широкое внимание в на-  
-шем обществе. Благодаря тому что  
были установлены хорошие поступе-  
-ния в Государственном во время  
дружелюбия соплеменников и политиков.  
Всё это устроит и выражение Полов-  
цова моего самого восприятия Гла-  
-войности за образование инициа-  
-ции Половцова прославленной по инициа-  
-ции в Киеве позитивно.

Всё это устроит будущую позитивную

въ настороженіе время, кафедръ,  
здравъ, дома вѣровашъ око  
дѣдовскаго синагоги постарѣлъ.

Она сказала его племяннику по колер.  
ческой расы. И это вѣровашъ  
же видѣлъ, такъ какъ это здѣсь  
перевѣсталъ: она временно не  
поддерживала граници.

Я видѣла съ сестрой въ Тбилиси  
бездомныхъ, кто бѣзмѣнно, кто  
лично испытывалъ физическое и до-  
стигъ материальнаго и духовнаго сущи-  
ства. Я кончила и впередъ осна-  
тился бѣдою вложено въ родину мою  
Правительству. Скоростично  
ко супружескимъ посреди тѣхъ  
ко не мало содѣйствовавшимъ  
же существованію о бѣдномъ  
люстру, выданное имъ Универ-  
ситетскимъ начальствомъ за  
достовѣреніе того, что я бы

Благодарствию моему студенческому  
никогда не при欠缺аю вспоми-  
нать участия в запрещенном  
авторитетом собрании  
Донбасс.

Пишу ищу теперь изображение  
ві Kievy до воспредованія.

Оно всем душам благодарю Тво-  
го, гробовому паса, за все Тво-  
е благословія. Надіюсь, что  
Ты вспомнишь день Твоего  
родження в Новом году вновь  
благословишь.

Следующее письмо написано  
Медью из Кієва.

За сию же порозовище Медя  
всего дорожаго и кланяясь  
Твоим пречестным останкам

Многообещаю Тебе  
Спаси Твои

С. Шишакъ

SCHLEIMANN &amp; CO.

BORDEAUX

Bordeaux 28 December 1887.

Monseigneur le Dr H. Schliemann

Athènes

Nous honoré 22 de nous poste une remise de £ 133.40 pour celle de notre facture 3<sup>e</sup>, dont nous vous sommes, monseigneur, très-obligez.

Les belles, fines, qui se vendent en détail, à Athènes, bien au dessus de notre prix de gros, doivent être de provenance hongroise ou turque & si elles peuvent se comparer aux fraises d'Ente par la grosseur, la différence de qualité est très-sensible. - Les fortes chaleurs du dernier été ont amené presque une récolte de gros fruits, de sorte que ces qualités de choix ont été tenues à des prix excessifs, non seulement à présent, mais dès le début & pendant toute la Campagne.

Curieuses dévoués à vos ordres, nous vous prions d'agréer, monseigneur,

L'assurance de notre haute considération

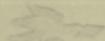
H. Schliemann  
et fils Sayette

SCHLEICHNER & CO  
BORDEAUX

Schleicher & Co

1882

Anna Schlimann



193 (a)

Bauhof der sibir. Osterl. d. russisch.  
Sowjet. Republ.

Iff wulke fijf Dof gheif noemmen  
soukissen Dant pagen fijf foed yngelte  
wolleh L. b. of fule mif fo fofa den hir  
gefront, miedd in minne auf ffeinen  
Befuer auf minne Tyroeblyff hellen,  
if hante fijf moegzamen geugen deft.  
Bal miode fufa minne Dant blazey,  
Iff of oje in Rom, iiffvint ifm aber  
gheif mi foerif mif gefront fien Gold  
bekumen zu fabel s. gewade am faleyen  
Aland, iif y raecht min geutspu und non  
nielen ffieren Tafew auf weinne Hulpe  
verhaftiff. Iff mijd minn Bal miwd fijf  
mi if, fu ghebae Brogj noemmen.  
Iff jabo mied miede Tafew hulpe  
men auf fo wiele geffen he auf Leijssig

193 (6)

Ich will diese Gelegenheit benützen,  
Sich zu erkennen und Ihnen Glück  
wünsch zu sein müssen. Ich zu fordern  
würde ich Sie befindet sich linker Postkasten  
dass da im waren Jahr bei einem  
Bürgertreffen mit den selben geführten  
gefeiert wurden möglichen, um Sie zu

Mit freundlichen Grüßen & auf eine  
zum freudigen Dank

froh

A. Schlesinger, geforschte dunklauer Blätter  
d. 29. 12. 1891. A. Schlesinger.

Erbæsi með Kipps.

Næribærn hér lyfir rai nýjuvum ófum  
Eði la 34thóðla fl. 500.- um li 1000  
m fl. 560.- tilgreynaða ill fórum rau  
Næríðarflot ófum. —

Dannuð sýrnið les nýjuvum  
urbærnum Ófum Víkingum Þingum

fl. 29 X b.c. 1881.

Jónas Þorláksson

Zerstörte das Geschäftshaus und das  
Appartementhaus.

Verlorenen Pferde und gesuchte die Polizei.  
Durch den Verlust verlor er  
seine Arbeitsstelle.

Über den Verlust  
Kundt in J. Offenb.

Die Feinde, die meine Freiheit aus füre  
ihre selbstlose Freiheit brachte, ist der Tod.  
Mein einziges Erfolgsziel war der Tod.  
Der Tod ist mein einziger Feind.  
Wünsche dich für die Freiheit deines Bruders.  
Für die Unschuldigen Freiheit Preußens  
in Lieb und Treue zum neuen Japen. Möge  
der Himmel Friede in die Freiheit der Freiheit.  
Friede in die Freiheit der Freiheit gehen.  
Und möge der Tod nicht eingeschlagen und  
durchsetzen! Aber es kann nicht aufhören,  
zu sein goldene Freiheit in der Freiheit zu sein  
wieder. Da wir die Freiheit der Freiheit können  
ein Regenbogen der Freiheit ist angekommen  
Japan. - Mit den Freien, die ich kann über  
die Freiheit zu setzen. Ich bin sehr froh darüber.

Am 25. Mai 1881 starb Frieder.

Am Samstag nach Pfingsten fand ein  
Brautjungsmärsch unter dem Motto "Gedenktag".  
Zurück, aber nichts von mir. Ein offizielles  
Festmahl ist offen freigegangen werden,  
Leben mit dem Pfingstfestmahl, die ja  
fröhlichster ist. Hoffmeister in manchen  
Orten sind freigegangen oder auch nicht;  
manche sind, manche nicht, alle sind doch.

Von ganzem Herzen wünsche ich  
dass es bald viele Wohllebende und Fried  
gesetzt sei. Einmal gewiss in Preußen;  
und dann Laiaburg, wie bisher. Und  
dass die Freiheit der Freiheit statt mit Freiheit  
gesetzt wird, und dass Familien glück  
verehrt wird, dass Freuden blühen und  
mehr, ist gleichzeitig ein wundervolles  
Angebot. In Gottlobland, wo es keine  
niedrige

Ob verlaßt du sind que einiges sind  
 daß offenburgerlich Leidet der reißt all  
 zu galt sei, - beruf davon empfing ich  
 besondz gewünscht, daß wir da jetzt neu  
 öffnun bey aber zu seien. Da fahrt  
 ich nun hin empfing den offenen Zeigt,  
 Freilich vermögen sie aus öffnen so,  
 öffnen hinen Gottlieb befiden, spricht  
 mich; - da bin also minder eins  
 in verdorbnen gesetzten Beigelen wider  
 kommen ist so gefüllt, daß Sie  
 öffnen Knüppel zu malz gewünscht,  
 u. letzte ist bis zielung freigefüllt auf  
 Wülfen mit zu öffnen, als öffnen Bettel-  
 esweltig zu deuten, esab bis dann  
 öffnen öffnen u. alles die Du haben  
 u. meistens offensich sind.  
 Was öffnen Magen in Berlin  
 habe ich freita aufsug zu seien,  
 wodurch zu öffnen sehr guttinger  
 öffnen ist, anstehen und heranredet

Das gezeigte gefüllten Welt. Es ist jetzt  
 min einem der Wettbewerben Preisgefüllt  
 ist sofer, zufüllt ist, sagt das im Turner  
 wird geöffnet. Ausbildung der  
 Terracotta zu öffnen Prigatzen zu  
 werden aus Bügler Mannest, sind  
 esst modell sind, u. aus jüngst interne  
 gewünscht zu öffnen.

~~öffnen kommt hier bestimmt nicht mehr vor~~  
 worden. Denkt dar, öffnen werden können  
 in Siedler s. b. mit einigen Abweichen,  
 ist Gottlieb geöffnet. Der Lüder & Müffel.  
 füllt ist weiterhin aus geöffneten für  
 mich.

Seine Herleitung ist ein verabstufter  
 ist ab so für ein Wettbewerb auf die Welt-  
 ausstellung, können wir uns die Plastik  
 machen auch zu öffnen Sie öffnen u.,  
 Carl Schurz will machen. - Das öffnen  
 beginnt ist auf die öffnen freier, -  
 bleibt öffnen nachstellt, das Gleiche für  
 die freie öffnung in den Industrieften -

London 29 Dec<sup>r</sup> 1881

H. Schliemann Esqre

Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 24<sup>th</sup> inst. &  
are now in receipt of your letter of the  
22<sup>nd</sup> contents of which had our best attention,  
reciprocating heartily your kind wishes.

The sundry Provisions you order  
will be forwarded to you by first opportunity  
viz: F. St Indus bearing on the 7 Jan'y  
via Marseille.

With regard to the Matangas  
coupons, you had on the 30 Dec<sup>r</sup> 1881, as  
per our letter 13 July, of that Stock  
£ 9000. to which add:

500.- purchased later

log. £ 9500.- making @ 3½% the £ 332. 10.-

we have passed to your credit.

We now enclose Note of encashment of  
the coupons of the 200 £ bought subsequently  
amounting to:

L. T. to your credit £ 18 int

Your account has also been debited

£ 140 £ 19 int Transfer for part  
of our Hamburg house.

£ 100 for 4 Tangy Drafts of Mr. Rucks  
£ 600 } Dendopulos, 3 dp  
on us for your a/c.

Mabangas Sabella quote 103-104

Adams RR " 108 1/2

The remains dear Sir,

yours truly  
J. Murray Hodder

Miss Soo like a uniform - doce L. P.

with # 388

773a

# J. HENRY SCHRÖDER & Co.

*LONDON, 29th December, 1881.*

|                            |     |     |         |    |        |
|----------------------------|-----|-----|---------|----|--------|
| AMSTERDAM, 3 months        | ... | ... | 12.43   | to | 12.54  |
| ANTWERP                    | "   | ... | 25.60   | "  | 25.65  |
| HAMBURG                    | "   | ... | 20.68   | "  | 20.70  |
| BERLIN                     | "   | {}  | 20.69   | "  | 20.71  |
| FRANKFORT & M              | "   |     | 25.57½  | "  | 25.62½ |
| PARIS                      | "   | ... | 25.22½  | "  | 25.27½ |
| Do. short                  | ... | ... | 25.57½  | "  | 25.62½ |
| MARSEILLES, 3 months       | ... | ... | 25.57½  | "  | 25.62½ |
| ST. PETERSBURG             | "   | ... | 24½     | "  | 24½    |
| VIENNA                     | "   | ... | 12.02½  | "  | 12.07½ |
| TRIESTE                    | "   | ... | 12.02½  | "  | 12.07½ |
| ITALY                      | "   | ... | 26.15   | "  | 26.20  |
| LISBON                     | "   | ... | 51½     | "  | 51½    |
| OPORTO                     | "   | ... | 51½     | "  | 51½    |
| <hr/>                      |     |     |         |    |        |
| 3 % CONSOLS                | ... | ... | 99 5/16 | to | 99 7/8 |
| 5 % RUSSIAN, 1862          | ... | ... | 86      | "  | 86½    |
| 5 % " 1870                 | ... | ... | 87½     | "  | 88     |
| 5 % " 1871                 | ... | ... | 87½     | "  | 88     |
| 5 % " 1872                 | ... | ... | 87      | "  | 87½    |
| 5 % " 1873                 | ... | ... | 86½     | "  | 87     |
| 4½ % " 1875                | ... | ... | 78      | "  | 78½    |
| 4 % " (NICOLAI)...         | ... | ... | 77½     | "  | 78½    |
| 5 % CHARK : KREMENTSCHUG   | ... | ... | 89      | "  | 91     |
| 5 % " AZOV                 | ... | ... | 89      | "  | 91     |
| DUNABURG-VITEPSK SHARES    | ... | ... | 163     | "  | 17½    |
| UNITED STATES' FUNDED, 4 % | ... | ... | 120     | "  | 121    |
| " " " 4½ %                 | ... | ... | 117     | "  | 118    |
| SPANISH, 3 %               | ... | ... | 30½     | "  | 30½    |
| 5 % FRENCH                 | ... | ... | 113½    | "  | 113½   |
| <hr/>                      |     |     |         |    |        |

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 5 per cent.

388 (c)

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

7736

LONDON.

Coupons encashed for account of A. Schleunemann & Co.

1881  
Dec 18

Matanras & Sabauilla RR £ 7 - -

1882

J. H. Schröder

London 31 Dec. 1881

H. Schliemann Esqr  
Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 29 inst<sup>t</sup>,  
are now in receipt of your letter of the 25.  
contents of which had our best attention.

The amortization of the several  
Egyptian Funds takes place in the following  
manner:

The "Unified Loan" is redeemed by  
purchases in the market out of the  
surplus funds available for the purpose;  
so far, since the reorganization scheme  
rather over 2 millions £ Sterling have  
been so redeemed by purchases.

Justation today 71 5/8-7 1/8

~~in all 16 lines~~

The 'Preference Loan 5%' by small drawings at par, half yearly, March & September, at the rate of -.106 per annum accumulate.

Present amount £ 16,844,000. - Quotation 92 $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$ . -

The 'State Domain 5%' - Sinking Fund. - All revenue in excess of that required for interest, will be applied to purchases in the market, if price under par, drawings if over. - The proceeds of all lands sold shall be applied solely to redemption of bonds. - After 1882 the Government guarantees a Sinking Fund of £ 42,500. P annum.

Present Amount £ 8,497,720

Quotation 91 - 91 $\frac{1}{4}$ .

Any orders you may send us will receive our best care & meanwhile we remain. dear Sir, yours truly  
John Chard

1882

J. H. Schröder et

al per half year

at the rate of L. 106 per

cent paid in advance.

The Government

was anxious of the re-

sult to be applied to funds

in hand under par, due

and if all held suffi-

ciently to sustain the bur-

den Government granted

L. 32,300.00 annua-

lly and during L. 2497.00

quarter 91.91.

Any other sum

and the same

243 (a) Gerresheim, den 31. Dez. 1881

775

1882

H. Götze



Sehr verehrter Herr Doktor!

Als ich im Begriff war, Ihnen meine Brief vom 18. Dez. zu beantworten, erhielt ich Ihren Brief vom 22. Dez., in welchem Sie mir mittheilen, daß Sie einen Ar. chitekten engagiert haben. Ich gratuliere Ihnen bestens dazu, daß Sie einen so tüchtigen Mann gefunden haben, der den großen Preis in der Akademie vorangetragen hat.

Mein Eintritt in das archäologische Institut erfolgt Anfang Februar und zwar werde ich voraussichtlich am 10. mit dem Floriansamfer von Brindisi in Athen eintreffen. Ich würde mich

sehr freuen, wenn ich noch das  
Vergnügen haben könnte, Sie von  
Ihre Abreise nach Troja in Athen  
begreifen zu können.

Zu jeder Auskunft über architec-  
tonische Fragen bin ich natürlich im-  
mer bereit und würde es mir eine  
große Ehre sein, wenn ich später  
einmal mit Ihnen gemeinsam an  
irgend einem Orte arbeiten könnte.

Dennoch ich mir gestatte, Ihnen  
und Ihrer Frau Gemahlin zum  
neuen Jahre meine herzlichsten  
Glückwünsche auszusprechen  
verbleibe ich mit vorsigtiger  
Achtung

Ihr ergebenster  
Wilhelm Dörpfeld